

**Edmund
HUSSERL**

A IDEIA DA FENOMENOLOGIA

Titulo original: *Die Idee der Phänomenologie*
— (Band II Husserlianische)

© Martinus Nijhoff

Tradução de Artur Moreão

Capa de Edições 70

Depósito legal n.º 32923/89

Direitos reservados para todos os países de língua portuguesa
por Edições 70, L.ᵈ, Lisboa — PORTUGAL

EDIÇÕES 70, L.ᵈ, Av. Elias Garcia, 81, t/c — 1000 LISBOA
Teléfs. 76 27 20 / 76 27 92 / 76 28 54

Telegramas: SERENTA
Telex 64489 TEXTOS P

DISTRIBUIÇÃO NO NORTE
EDIÇÕES 70, L.ᵈ
Rue da Rasa, 173
4400 VILA NOVA DE GAIA

EDIÇÕES 70 (BRASIL), Ltda.
Rua São Francisco Xavier, 224-A, Loja 3 (Tijuca)
CEP 20550 RIO DE JANEIRO, RJ
Teléf. 2842942

Esta obra está protegida pela Lei. Não pode ser reproduzida,
no todo ou em parte, qualquer que seja o modo utilizado,
incluindo fotocópia e xerocópia, sem prévia autorização do Editor.
Qualquer transgressão à Lei dos Direitos de Autor será passível
de procedimento judicial.



ADVERTÊNCIA DO TRADUTOR

Na versão deste famoso opúsculo de Edmund Husserl, que constitui o II volume da Husserliana (¹), foi meu propósito aderir o mais estreitamente possível ao texto original; apesar de ser claro, conciso e logicamente concatenado, nem sempre prima pelo fulgor literário, e, por vezes, mostra-se demasiado redundante. Impus-me, pois, a fidelidade total à expressão e ao conteúdo do pensamento de Husserl. Procurei, para isso, encontrar ou adaptar termos correspondentes que, embora não muito vulgares no nosso idioma, lhe são, no entanto, consentâneos e não ferem a sua lógica interna. No fim do volume, um breve glossário inclui os termos mais nucleares ou, pelo menos, mais problemáticos.

Prestou-me grande ajuda a tradução espanhola de Miguel García-Baró (²), de que aproveitei a seleção

(¹) Die Idee der Phänomenologie. Fünf Vorlesungen. Hrsg. u. eing. Walter Biemel (Husserliana, II). Haia, Martinus Nijhoff 1973.² Dele existem já as seguintes traduções: The Idea of Phenomenology (trad. de W. P. Alston e G. Nakhnikian; intr. de G. N.), The Hague, M. Nijhoff 1964; L'idée de la phénoménologie (trad. de Alexandre Lowit).

das notas críticas ao texto (elididas, por indicação da Editora Martinus Nijhoff) e uma ou outra solução relativa a termos mais difíceis. Está nesse caso a dupla de ajectivos alemães *real* e *reell*, que não é possível conservar em português sem gerar confusão. O primeiro significa, em Husserl, 'real' no sentido de 'mundano, pertencente à realidade natural', e o segundo quer também dizer 'real', mas em relação apenas às componentes do vivido (segundo P. Ricoeur) (1), isto é, aquilo que forma parte da consciência e se encontra no tempo fenomenológico. Aproveitando a versão do tradutor espanhol — o qual, por seu turno, depende de José Gaos —, traduzi *reell* por 'ingrediente' (ou, ainda, 'incluso').

Na margem de cada página do presente volume, indica-se, entre barras, a paginação da edição alemã. As notas críticas finais fornecem apenas as observações mais importantes que Husserl fez ao texto primitivo. Quem desejar um conspecto mais circunstanciado terá de consultar o respetivo volume da Husseriana.

Espero que este esforço de translação da terminologia de Husserl para a nossa língua seja bem aceite, embora seja eu o primeiro a sentir-me insatisfeito com o resultado. Mostrar-me-ei, pois, grato a quem apresentar correções (para futuras reimpressões) ou sugestões mais felizes e adequadas para determinados termos. Husserl merece uma tal solicitude e atenção.

ARTUR MORAO

Paris, P.U.F., 1970; *La Ideia de la Fenomenología* (trad. por Miguel García-Baró), México-Madrid, Fondo de Cultura Económica 1982.

(1) Cf. na sua tradução das *Idées directrices pour une phénoménologie de Husserl*, Paris, Gallimard 1950.

INTRODUÇÃO DO EDITOR ALEMÃO

O significado das cinco lições presentes — A Ideia da Fenomenologia (introdução a Fragmentos da Fenomenologia e da Crítica da Razão) —, pronunciadas por Husserl em Göttingen, de 26.IV a 2.V de 1907, sobressai inequivocamente quando procuramos entender em que momento da evolução espiritual de Husserl elas surgiram, que viragem no seu pensamento representam. Eis o que se propõe esclarecer esta introdução.

Seis anos após o aparecimento das Investigações Lógicas, Husserl atravessa uma difícil crise. Na altura, sofre ainda a humilhação de ver recusada pela Universidade de Göttingen a proposta do Ministério da Educação para a sua nomeação como professor ordinário de filosofia. Parece que este desprezo dos colegas o afetou mais do que ele queria admitir. Mas, mais grave do que este fracasso exterior é a dúvida acerca de si mesmo que o atormenta, e de tal modo que põe em questão a sua existência como filósofo.

Deste desespero brota a decisão de fazer juiz sobre si próprio e sobre a sua tarefa.

Em 25.IX de 1906, escreve na sua agenda em que, de vez em quando, inseria anotações em estilo de diário⁽¹⁾:

«Em primeiro lugar, mencione a tarefa geral que tenho de resolver para mim mesmo, se é que pretendo chamar-me filósofo. Refiro-me a uma crítica da razão. Uma crítica da razão lógica, da razão prática e da razão valorativa em geral. Sem clarificar, em traços gerais, o sentido, a essência, os métodos, os pontos de vista capitais de uma crítica da razão; sem dela ter pensado, esboçado, estabelecido e demonstrado um projecto geral, não posso verdadeiramente e sinceramente viver. Os tormentos da obscuridade, da dúvida que vacila de um para o outro lado, já bastante os provei. Tento de chegar a uma inúma firmeza. Sei que se trata de algo grande e inerente; sei que grandes génios já fracassaram, e, se quisesse com eles comparar-me, deveria de antemão desesperar...» (p. 17 s.).

A resonância do título da principal obra kantiana não é acaso nenhum. Husserl, nessa época, ocupou-se detidamente de Kant; desta ocupação veio-lhe a ideia da fenomenologia como filosofia transcendental, como idealismo transcedental, e a ideia da redução fenomenológica⁽²⁾. (Há que renunciar aqui a abordar a questão da diferença entre o pensamento de Kant e o de Husserl, em especial relativamente à ideia básica da «constituição».)

A redução fenomenológica proporciona o acesso ao modo de consideração transcendental; possibilita o retorno à «consciência». Vemos nela como é que os objectos se constituem. Efectivamente, com o idealismo transcedental, caminha-se para o centro do seu pensamento, o problema da constituição dos objectos na consciência ou,

como Husserl também diz, «a dissolução do ser na consciência».

Nas Cinco Lições, exprimiu Husserl pela primeira vez em público estas ideias, que haviam de determinar todo o seu pensamento ulterior. Nelas oferece uma clara exposição tanto da redução fenomenológica como da ideia fundamental da constituição dos objectos na consciência.

Um primeiro rudimento da ideia da redução encontramo-lo já no verão de 1905, nas chamadas Folhas de Seefeld (Indicação: A VII 25); no entanto, a diferença relativamente às Cinco Lições é muito grande. Em 1905, pode falar-se sobretudo de um primeiro tactear titubeante, ao passo que, nas Cinco Lições, a ideia já está expressa em toda a sua significação, e já se dividiu o nexo com o essencial problema da constituição.

As ideias fundamentais das Cinco Lições não mais abandonaram Husserl, como nos mostram os manuscritos conservados, entre os quais queremos mencionar apenas os mais importantes e em imediata conexão com as lições. De Setembro de 1907 e Setembro de 1908, os manuscritos B II 1 e B II 2; em seguida, a lição de 1909 — «Ideia da fenomenologia e do seu método» (F I 17); a lição sobre a redução ampliada, de 1910/11 (F I, 43); a lição sobre a redução fenomenológica, de 1912 (B II 19); e, por fim, a lição de 1913, paralela à de 1909 — «Problemas fenomenológicos selectos» — (F I 31). Num destes manuscritos (Setembro de 1907, B II 1), especifica Husserl o seguinte acerca da sua nova posição, em ligação com as Investigações Lógicas:

«As 'Investigações Lógicas' fazem passar a fenomenologia por psicologia descritiva (embora fosse nelas determinante o interesse teórico-cognoscitivo). Importa, porém, distinguir essa psicologia descritiva, e, claro, entendida como fenomenologia empírica da fenomenologia transcendental...»

O que nas minhas 'Investigações Lógicas' se designava como fenomenologia psicológica descritiva concerne à simples esfera das vivências, segundo o seu conteúdo incluso. As vivências são

(1) A agenda encontra-se no Arquivo sob a indicação X X 5.

(2) É neste altura que Husserl trava conhecimento com Dilthey, que foi para ele de grande importância. — Infelizmente, até agora não se encontraram as cartas destes anos.

vivências do eu que vive, e nessa medida referem-se empiricamente às objectivações da natureza. Mas, para uma fenomenologia que pretende ser gnoseológico, para uma doutrina da essência do conhecimento (*in priu*), fica desligada a referência empírica. Surge assim uma fenomenologia transcendental, que foi efectivamente aquela que se expôs em fragmentos, nas "Investigações Lógicas".

Nesta fenomenologia transcendental, não nos haveremos com ontologia apriorística, nem com lógica formal e matemática pura, nem com geometria como doutrina a priorísma do espaço, nem com cronometria e fotonomia a priorísticas, nem com ontologia real a priorística de qualquer espécie (coisa, mudança, etc.).

A fenomenologia transcendental é fenomenologia da consciência constituinte e, portanto, não lhe pertence sequer um único axioma objectivo (referente a objectos que não são consciência...).

O interesse gnoseológico, transcendental, não se dirige ao ser objectivo e ao estabelecimento de verdades para o ser objectivo, nem, por conseguinte, para a ciéncia objectiva. O elemento objectivo pertence justamente às ciéncias objectivas, e é aí que delas e exclusivamente delas apenas alcançar o que aqui falta em perfeição à ciéncia objectiva. O interesse transcendental, e intérprete da fenomenologia transcendental dirige-se antes para a consciência enquanto consciência, vai somente para os fenómenos, fenómenos em duplo sentido: 1) no sentido da apariência (*Erscheinung*) em que a objectividade aparece; 2) por outro lado, no sentido da objectividade (*Objektivität*) tão só considerada enquanto juntamente aparece nas apariências e, claro está, «transcendentemente, na desunião de todas as posições empíricas...».

Difícil é estes nexos entre verdadeiro ser e conhecer e, deste modo, investigar em geral as correlações entre acto, significação e objecto, é a tarefa da fenomenologia transcendental (ou da filosofia transcendental). (Citado segundo o manuscrito original: B 21 1, folhas 25 a e seguinte).

Visto que este manuscrito, tal como as Cinco Lições, procede de 1907, haveria que corrigir a afirmação de que Husserl só com as Idéias para uma Fenomenologia Para (1913) transitou para o idealismo.

As Cinco Lições foram pronunciadas como introdução à Lição sobre a Coisa, uma lição de quatro horas, no semestre de verão de 1907. A Lição sobre a Coisa pertence ao ciclo lectivo «Fragments principais da Fenomenologia e da Crítica da razão», em que Husserl tenta levar a cabo a tarefa geral de uma crítica da razão. Ele próprio apelida de grande tentativa a lição sobre a coisa física: «ensaio de uma fenomenologia da crislidade e, em particular, da espacialidade» (X X 5, p. 24). Precisamente porque a ideia-mota nas Cinco Lições é a da constituição, a de que a toda a espécie fundamental de objectos corresponde uma constituição particular, que a fenomenologia deve investigar, não é de estranhar que Husserl ihes fizesse seguir, por assim dizer como execução de sua tal investigação constitutiva, a lição acerca da constituição da coisa.

Os discípulos, no entanto, parecem não ter apreendido a importância da Lição sobre a Coisa, pois Husserl faz esta observação em 6.III.1908 (X X 5, p. 24): «Era um novo começo, infelizmente não compreendido nem aceite pelos meus discípulos, como eu esperava. As dificuldades eram também demasiado grandes e não podiam ser superadas logo à primeira tentativa».

* * *

O estímulo para publicar o presente texto como volume segundo das *Obras Completas* provém do Prof. H. L. Van Breda, O. F. M., director do Arquivo Husserl. Aqui lhe expresso o meu agradecimento pelo seu apoio e pelos seus conselhos. Devo também a minha gratidão ao Prof. Fritz Kaufmann (Buffalo), à Dr. L. Gelber e à minha mulher, bem como ao Prof. Dr. S. Strasser.

WALTER BIEMEL

Louvain, Setembro de 1947

PARA A SEGUNDA EDIÇÃO

A segunda edição aparece, no essencial, sem modificações; foi unicamente completada com um índice onomástico. Eliminaram-se alguns erros tipográficos molestos. Está prevista publicar num volume ulterior de Husserlia ou^r outros manuscritos, que clarifiquem a evolução desde as Investigações Lógicas até às Ideias. Estes textos farão ressaltar ainda mais claramente a posição-chave das Cinco Lições.

Expresso aqui o meu agradecimento público ao Círculo de Estudos do Norde-Westfália, que patrocinou generosamente os trabalhos do Arquivo Husserl na Universidade de Colônia.

WALTER BIEMEL

Colônia, Fevereiro de 1958

A IDEIA DA FENOMENOLOGIA
(Cinco Lições)

/ ENCADREAMENTO DAS IDEIAS DAS LIÇÕES /3/

O pensamento natural, da vida e da ciência, des-
preocupado quanto às dificuldades da possibilidade
do conhecimento — o pensamento filosófico, definido
pela posição perante os problemas da possibilidade do
conhecimento.

As perplexidades em que se enreda a reflexão
sobre a possibilidade de um conhecimento atinente
às próprias coisas; como pode o conhecimento estar
certo da sua consonância com as coisas que existem
em si, de as «atingir»? Qual a preocupação das coi-
sas em si pelos movimentos do nosso pensamento e
pelos leis lógicas que os regem? São elas leis do nosso
pensar, leis psicológicas. — Biologismo: as leis psi-
cológicas como leis de adaptação.

Contra-senso: ao reflectir-se naturalmente sobre
o conhecimento e ao ordená-lo, justamente com a
sua efectuação, no sistema do pensamento natural
das ciências, cai-se logo em teorias atractivas que,
no entanto, terminam sempre na contradição ou
no contra-senso. — Tendência para o scepticismo
declarado.

Pode já chamar-se teoria do conhecimento à tentativa de tomada de posição científica perante estes problemas. Em todo o caso, a ideia de teoria do conhecimento surge como a de uma ciência que resuelve as dificuldades aqui em discussão e nos fornece uma interpretação clara, clara, por conseguinte, auto-concordante, da essência do conhecimento e da possibilidade da sua efectuação. — A crítica do conhecimento é, neste sentido, a condição da possibilidade da metafísica.

O método da crítica do conhecimento é o fenomenológico; a fenomenologia é a doutrina universal das essências, em que se integra a ciência da essência do conhecimento.

Que método é este? Se o conhecimento em geral se põe em questão quanto ao seu sentido e à sua realização, como pode estabelecer-se uma ciência do conhecimento? Que método pode ela levar até à meta?

4/ | A. PRIMEIRO GRAU DA CONSIDERAÇÃO FENOMENOLOGICA

1) Numa primeiro momento, duvida-se de se uma tal ciência é em geral possível. Se põe em questão todo o conhecimento, como pode ela encetar-se, já que cada conhecimento escolhido como ponto de partida é, enquanto conhecimento, posto em questão?

No entanto, esta é uma dificuldade meramente aparente. O conhecimento não se nega nem se declara em todo o sentido como algo de duvidoso pelo facto de se pôr em questão. Questionam-se certas realizações que lhe são atribuídas, mas fica ainda em aberto se as dificuldades concetarem a todos os tipos possíveis de conhecimento. Em todo o caso, se a teoria do conhecimento quiser concentrar-se na possibili-

dade do conhecimento, tem de ter conhecimentos sobre possibilidades cognitivas que, como tais, são indubitáveis e, claro está, conhecimentos no sentido mais estrito, a que cabe a apreensibilidade, e acerca da sua própria possibilidade cognitiva, cuja apreensibilidade é absolutamente indubitável. Se se tornou pouco claro e duvidoso como é possível a apreensibilidade do conhecimento, e se nos inclinamos a a duvidar de que isso seja possível, devemos então, em primeiro lugar, ter diante dos olhos casos indubitáveis de conhecimentos ou de conhecimentos possíveis, que atingem ou atingiram realmente os seus objectos. De inicio, não nos é permitido admitir conhecimento algum como conhecimento; de outro modo, não teríamos nenhuma meta possível ou, o que é a mesma coisa, uma meta com sentido.

Proporciona-nos um ponto de partida a medição cartesianas sobre a dúvida: a existência da *cogitatio*, da vivência, é indubitável enquanto se experimenta e sobre ela simplesmente se reflecte; o apreender e o ter intuitivos e directos da *cogitatio* são já um conhecer; as *cognitiones* são os primeiros dados absolutos.

2) Com isso se religa naturalmente a primeira reflexão gnoseológica: Que é que, nestes casos, decide a inquestionabilidade e, por oposição, noutros casos de pretendido conhecimento, a questionabilidade? Porque em certos casos a propensão para o scepticismo e a dúvida sobre como pode ser captado um ser pelo conhecimento; e porque é que não existe nas *cognitiones* essa dúvida e essa dificuldade?

Responde-se, de começo — e é essa precisamente a resposta mais à mão — com o par de conceitos ou de palavras imanência e transcendência. O conhecimento intuitivo da *cogitatio* é imanente, o conhecimento das ciências objectivas — ciências da natureza e ciências do espírito — mas também, vendo de perto; o das ciências matemáticas, é transcendente.^[5]

Nas ciências objectivas, existe a dúvida sobre a transcendência, a questão: como pode o conhecimento ir além de si mesmo, como pode ele atingir um ser que não se encontra no âmbito da consciência? Esta dificuldade cessa no conhecimento intuitivo da cogitatio.

3) Inicialmente, tende-se a — e considera-se como algo evidente — interpretar a imanência como imanência inclusa (*inclusa*) e, claro, em sentido psicológico, como *imanência real* (*real*): na vivência cognoscitiva, como realidade efectiva que é, ou na consciência do eu, a qual pertence a vivência. Encontra-se também o objecto de conhecimento. Que numia mesma consciência e num mesmo agora efectivo o acto de conhecimento possa encontrar e atingir o seu objecto — eis algo que se considera evidente. O imanente, dirá aqui o principiante, está em mim; o transcendentel, fora de mim.

Numa consideração mais atenta, porém, distingue-se entre *imanência inclusa* e *imanência no sentido de nada em si mesmo que se constitui na evidência*. O imanente incluso surge como o indubitable, justamente porque nada mais exibe, nada mais intenta para lá de si mesmos, porque aqui o que é intentado está também autodado de modo completo e inteiramente adequado. Antes de mais, não entra ainda no campo visual outro dado em si mesmo além da do imanente incluso.

4) Por isso, de começo, não se distingue. O primeiro grau de clareza é, pois, este: o imanente ingrediente ou, o que aqui significa o mesmo, o adequadamente dado em si mesmo é inquestionável, e que só é permitido utilizar. O transcendentel (o não inclusamente imanente) não me é lícito utilizá-lo, por isso, tenho de levar a cabo uma redução fenomenológica, uma exclusão de todas as posições transcendentais.

Porquê? Para mim é obscuro como pode o conhecimento atingir o transcendentel, o não autodado,

mas o «trans-intentado»; / pelo que certamente /6/ nenhum dos conhecimentos e ciências transcendentes me pode ajudar em vista da claridade. (*) / O que /a/ eu quero é claridade, querer compreender a possibilidade deste apreender, isto é, se examino o seu sentido, quero ter diante dos meus olhos a essência da possibilidade de tal apreender, quero transformá-lo intuitivamente em dado. O ver não pode demonstrar-se; o cego que quer tornar-se vidente não o consegue mediante demonstrações científicas; as teorias físicas e fisiológicas das cores não proporcionam nenhuma claridade intuitiva do sentido da cor, tal como o tem quem vê. Se, pois, como indubitable se torna em virtude deste exame, a crítica do conhecimento é uma ciência que quer continuamente, só e para todas as espécies e formas de conhecimento, criar claridade, então não pode utilizar nenhuma ciência natural; não pode ligar-se aos seus resultados nem às suas assertões sobre o ser; estes permanecem para ela em questão. Todas as ciências são para ela apenas fenômenos de ciência. Toda a vinculação significa uma metáfora errónea. Esta, por seu turno, ocorre por um errôneo deslocamento do problema, mas, claro, muitas vezes óbvio: entre a explicação científico-natural (psicológica) do conhecimento como facto natural e a elucidação do conhecimento quanto às possibilidades essenciais da sua efectuação. Portanto, para evitar este deslocamento e conservar constantemente no pensamento o sentido da pergunta, por aquela possibilidade, precisa-se da redução fenomenológica.

Diz ela: a todo o transcendentel (que não me é dado unicamente) deve atribuir-se o índice zero, isto é, a sua existência, a sua validade não devem

(*) As letras minúsculas entre barras remetem para as notas críticas no fim do volume.

parte-se como tais, mas, quando muito, como *fendimentos de validade*. É-me permitido dispor de todas as ciências só enquanto fenómenos, portanto, não como sistemas de verdades vigentes que possam para mim ser empregues a título de premissas ou até de hipóteses, como ponto de partida; por ex., toda a psicologia, toda a ciência da natureza. Entretanto, o genuíno sentido do princípio é a exortação constante a permanecer justo das coisas (*bei den Sachen*) que aqui, na crítica do conhecimento, estão em questão, e a não misturar os problemas aqui presentes com outros completamente diversos. A elucidação das possibilidades do conhecimento não se encontra na senda da ciência objectiva / Fazer do conhecimento um dado evidente em si mesmo e querer si intuir a essência da efectuação não significa deduzir, induzir, calcular, etc., não significa inferir novas coisas com fundamento a partir de coisas já dadas ou que valem como dadas.

B. SEGUNDO GRAU DA CONSIDERAÇÃO FENOMENOLÓGICA

Para levar a um grau mais elevado de claridade a essência da investigação fenomenológica e dos seus problemas, requer-se agora um novo *estato de considerações*.

1) Antes de mais, já a *cogitatio cartesianiana* necessita da *redução fenomenológica*. O fenômeno psicológico na apreciação e na objectivação psicológicas não é realmente um dado absoluto, mas só o é o *fenômeno puro*, o fenômeno reduzido. O eu que vive, este objecto, o homem no tempo mundano, está coisa entre as coisas, etc., não é nenhum dado absoluto; por conseguinte, também o não é a vivência enquanto sua vivência. *Abandonamos definitivamente o solo da psicologia, inclusive da psicologia descriptiva.*

Assim se reduz igualmente a pergunta que, originalmente, nos impelia. Não é — ‘Como posso eu, este homem, atingir nas minhas vivências um ser em si, fora de mim?’ — Em vez desta pergunta, de antemão ambígua e — em virtude da sua carga transcendente — complexa e multifacetada, surge agora a questão fundamental pura: ‘Como pode o fenômeno puro do conhecimento atingir algo que lhe não é ininvente, como pode o conhecimento (absolutamente dado em si mesmo) atingir algo que não se dá em si absolutamente? E como pode compreender-se este atingir?’

Ao mesmo tempo, reduz-se o conceito da *imaneância inclusa*; já não significa conjuntamente a *imaneância real*, a imanência na consciência do homem e no fenômeno psíquico real.

2) Se já temos os fenómenos intuitivos, parece /b/ que também já temos uma fenomenologia, uma ciência destes fenómenos.

Mas, logo que a encetarmos, notamos uma certa estreiteza, / o campo dos fenómenos absolutos /8/ — tomados estes na sua singularidade — não parece satisfazer capazmente as nossas intenções. Que é que as intuições singulares nos devem subministrar, por mais seguramente que nos tragam *cogitationes* para em si mesmas se darem? Parece desde logo evidente que, com base nestas intuições, se podem empregar operações lógicas, comparar, distinguir, subsunir em conceitos, predicar, se bem que por detrás de tudo isso, como depois se torna patente, estojam novas objectividades. Mas admitir tudo isso como evidente e não mais reflectir, é não ver como importa poder aqui fazer asserções universalmente válidas da espécie de que aqui necessitamos.

Uma coisa, porém, parece ainda vir a ajudar-nos: a *abstração ideativa*. Fornece-nos universalidades inteligíveis, espécies, essências, e parece assim que fica dita a palavra salvadora: buscamos efectivamente

claridade intuitiva sobre a essência do conhecimento. O conhecimento pertence à esfera das *cogitationes*; ergo, temos de elevar intuitivamente à consciência da universalidade as objectividades universais desta esfera, e torna-se possível uma doutrina da essência do conhecimento.

Damos este passo em ligação com uma consideração de Descartes acerca da *percepção clara e distinta*. A «existência» da *cogitatio* é garantida pelo seu absoluto *dar-se em si mesma*, pelo seu carácter de dado na *pura evidéncia*. Sempre que temos evidência pura, puro intuit e apreender de uma objectividade, directamente e em si mesma, temos então os mesmos direitos, a mesma inquestionabilidade.

Este passo forneceu-nos uma nova objectividade como dado absoluto, a *objectividade da essência*, e visto que, desde inicio, os actos lógicos, que se expressam na enunciação com base no visto, permanecem inadvertidos, revela-se aqui ao mesmo tempo o campo dos enunciados sobre essências, respectivamente dos estados de coisas genéricos, dados no ver puro. Portanto, de inicio, não distintos dos dados universais isolados.

3) Temos assim já tudo, temos assim a fenomenologia plenamente delimitada e a clara evidéncia de estar na posse do que precisamos na crítica do conhecimento? E dispomos de claridade acerca dos problemas que importa resolver?

Não, o passo que demos leva-nos mais longe. Em primeiro lugar, torna-nos patente que a *imanência* (respectivamente a *transcendência*) é apenas um caso especial do *mais amplo conceito de imanência em geral*. Já não é, porém, evidente e sem reparo que o *absolutamente dado* e o *inclusivamente imanente* sejam o mesmo, pois, o universal é absolutamente dado e não inclusivamente imanente. O *conhecimento do universal* é algo de singular, é sempre um momento

na corrente da consciência; o *próprio universal*, que ali está dado na evidéncia, não é algo de singular, mas, sim, um universal, portanto, transcendentemente em sentido verdadeiro.

Por conseguinte, o conceito da *redução fenomenológica* adquire uma determinação mais precisa, mais profunda e um sentido mais claro: não é exclusão do verdadeiramente transcendentemente (por ex., no sentido empírico-psicológico), mas exclusão do transcendentemente em geral como de uma existência a admitir, isto é, de tudo o que não é dado evidente no sentido genuíno, dado absoluto do ver puro. Mas, naturalmente, mantém-se tudo o que dissemos: ficam excluídas e accitam-se só como «fenômenos» as *vigências* ou as *realidades*, etc., derivadas nas ciências por indução ou dedução a partir de hipóteses, factos ou axiomas; e fica igualmente em suspenso todo o recurso a qualquer «saber», a qualquer «conhecimento»: a investigação deve manter-se no *puro ver* (*im reinen Schauen*), mas nem por isso tem que fixar-se no imanente incluso; é investigação na esfera da evidéncia pura e, claro, investigação de essências (*Wesensforschung*). Dissemos também que o seu campo é o *a priori dentro do absolutamente dado em si mesmo*.

Assim, pois, está agora caracterizado este campo; é um campo de conhecimentos absolutos, para o qual ficam indiscutíveis o eu, o mundo, Deus e as multiplicidades matemáticas e todas as objectividades científicas; conhecimentos que, portanto, não são dependentes de todas estas coisas, valem o que valem, quer a respeito deles se seja céptico ou não. Tudo isto, portanto, se mantém. Porém, o fundamento de tudo é a *captação do sentido do dado absoluto, da absoluta claridade do estar dado*, que / exclui toda a dúvida (10) que tenha sentido; numa palavra: a captação do sentido da evidéncia absolutamente intuitiva, que a si mesma se apreende. De certo modo, na sua descoberta

reside a significação histórica da meditação cartesiana sobre a dúvida. Mas, em Descartes, descobri-la e perdê-la foi tudo uma só coisa. Nada mais fazemos do que captar na sua pureza e desenvolver de modo consequente o que já se encontrava nessa intenção velhíssima. — Neste contexto, já discutimos a interpretação psicologista da evidência como sentimento.

C. TERCEIRO GRAU DA CONSIDERAÇÃO FENOMENOLOGICA

Precisamos, mais uma vez, de um novo esteato de considerações que nos façam remontar a uma maior claridade sobre o sentido da fenomenologia e da problemática fenomenológica.

Até onde se estende o que em si está dado? Está encerrado no [âmbito do] dar-se de *cogitationes* e das ideações que genericamente a captam? Até onde ele se estende, estende-se a nossa esfera fenomenológica, a esfera da claridade absoluta, da imanência no sentido autêntico.

Fomos conduzidos um pouco mais para as profundidades, e nas profundidades residem as obscuridades e, nas obscuridades, os problemas.

A princípio, tudo parecia simples e só a custo se exigia de nós um trabalho muito difícil. Ainda que se rejeite o preconceito da imanência enquanto imanência ingrediente, como se justamente ela fosse importante, permanece-se, no entanto, apegado inicialmente à imanência inclusa, pelo menos em certo sentido. Parece, desde logo, que a consideração de essências só tem que captar genericamente o inclusamente imanente às *cogitationes* e que só tem de estabelecer as relações que se fundam nas essências; aparentemente, é, pois, uma coisa fácil. Faz-se uma reflexão, dirige-se o olhar para os próprios actos, deixam-se valer os seus conteúdos ingredientes (*reell*), tal

como são, só que em redução fenomenológica; esta parece ser a única dificuldade. E, naturalmente, nada mais há a fazer do que elevar o intuído à consciência do universal.

Se, porém, virmos de mais perto os dados, a coisa torna-se menos cômoda. Em primeiro lugar, as *cogitationes* que, enquanto simples dados, de modo (11) nenhum consideramos como algo de misterioso, ocultam transcendências de toda a índole.

Se olharmos de mais perto e advertirmos como, na vivência, por ex., de um som, mesmo depois da redução fenomenológica, se opõem o fenômeno (*Erscheinung*) (*) e o que aparece e como se opõem no sentido do dado puro, ergo, da imanência autêntica, ficamos perplexos. Por exemplo, o som dura; temos ali a unidade evidentemente dada do som e da sua duração temporal com as suas fases temporais, a fase do agora e as fases do passado; por outro lado, se reflectirmos, o fenômeno da duração do som, que é em si algo de temporal, tem a sua respectiva fase do agora e as suas fases do passado. E numa fase seleccionada do agora do fenômeno não só é objecto o agora do próprio som, mas o agora do som é apenas um ponto numa duração sonora.

Esta indicação — análises mais pormenorizadas pertencem às nossas tarefas especiais no que se vai seguir — é suficiente para nos fazer ver o que aqui há de novo: o fenômeno da percepção de um som é, claro, da percepção evidente e reduzida, exige uma distinção entre o fenômeno e o que aparece, no interior da imanência. Por conseguinte, temos dois dados absolutos, o dado do fenômeno e o dado do objecto; e o objecto, dentro desta imanência, não é imanente (1).

(*) No sentido de «manifestação, expressão» (i.e., vivência).

(1) No manuscrito está: *transcendentias*.

no sentido inclusivo, não é um fragmento do fenômeno: a saber, as fases passadas da duração do som são agora ainda objecto e, no entanto, não estão inclusivamente contidas no ponto-do agora do fenômeno. Por conseguinte, encontramos também no fenômeno da percepção o mesmo que encontrávamos na consciência da universalidade, a saber, é uma consciência que constitui um dado que em si mesmo se dá, que não está contido no inclusivo e não é em geral para encontrar como *cogitatio*.¹²

No grau ínfimo da consideração, no estádio da ingenuidade, parece a princípio que a evidência era um simples ver, um olhar do espírito desprovido de essência, em todos os casos um só e o mesmo e em si indiferenciado: o ver divisa justamente as coisas, as coisas simplesmente existem e, no intuir verdadeiramente evidente, existem na consciência, e o ver centra-se simplesmente nelas. Ou, indo buscar a imagem a outro sentido: é um directo captar, ou tomar, ou apontar para algo que simplesmente é e está aí. Toda a diferença está, pois, nas coisas, que são para si e têm por si mesmas as suas diferenças.¹³

E, no encanto, numa análise mais precisa, quão diverso se revela agora o ver as coisas! Se bem que se conserve sob o nome de *atenção* o olhar em si indescritível e indiferenciado, mostra-se, porém, que efectivamente não tem sentido algum falar de coisas que simplesmente existem e apenas precisam de ser vistas; mas que esse *meramente existir* são certas vivências da estrutura específica e invariável, que existem a percepção, a fantasia, a recordação, a predicação, etc., e que as coisas não estão nelas como num envolucro ou num recipiente, mas se constituem nelas as coisas, as quais não podem de modo algum encontrar-se como ingredientes naquelas vivências. O «estar dado das coisas» é exhibir-se (ser representadas) de tal e tal modo em tais fenômenos. E afi as coisas não existem para si mesmas e serviam para dentro da cons-

ciência» os seus representantes. Algo deste gênero não nos pode ocorrer no interior da esfera da redução fenomenológica, mas as coisas são e estão dadas em si mesmas no fenômeno (*Erscheinung*) e em virtude do fenômeno; são ou valem, claro está, como individualmente separáveis do fenômeno, na medida em que não importa este fenômeno singular (a consciência de estas dadas), mas essencialmente são dele inseparáveis.

Mostra-se, pois, por toda a parte, esta admirável correlação entre o fenômeno do conhecimento e o objecto de conhecimento. Advertimos agora que a tarefa da fenomenologia, ou antes, o campo das suas tarefas e investigações, não é uma coisa tão trivial como se apenas houvesse que olhar, simplesmente abrir os olhos. Já nos casos primeiros e mais simples, nas formas ínfimas do conhecimento, se propõem à análise pura e à pura consideração de essências as maiores dificuldades; é fácil falar em geral da correlação, mas muito difícil elucidar o modo como se constituí no conhecimento um objecto cognoscitivo. E a tarefa é, agora, dentro do âmbito da evidência pura ou do dar-se em si mesmo (*Selbstgegebenheit*), rastreiar todas as formas do dar-se e todas as correlações e exercer sobre todas elas a análise esclarecedora. E, naturalmente, consideram-se aqui não só os actos isolados, mas também as suas complexões, os seus nexos de concordância e discordância e as teleologias que surgem. Estes nexos não são conglomerados, mas unidades peculiarmente ligadas que, por assim dizer, se sobrepõem; e unidades do conhecimento que, como unidades cognitivas, têm também os seus correlatos objectivos unitários. Pertencem, pois, elas próprias aos actos de conhecimento, os seus tipos são tipos cognitivos, as suas formas são as formas do pensamento e as da intuição (a palavra não se entende aqui em sentido kantiano).

Trata-se, aqui, de rastrear gradualmente os dados

em todas as modificações: os autênticos e os inautênticos, os simples e os sintéticos, os que, por assim dizer, se constituem de um só golpe e os que, segundo a sua essência, se edificam apenas passo a passo; os que valem absolutamente e os que se apropriam em graduação ilimitada, no processo do conhecimento, de um dar-se e de uma plenitude de validade.

Por este caminho, acabamos também por chegar à compreensão de como pode ser captado o objecto real transcendente no acto de conhecimento (ou conhecer-se a natureza) como aquilo que, de início, é intentado; e ainda como o sentido deste intentar (*Meinung*) se cumpre pouco a pouco, no nexo cognoscitivo contínuado (contanto que tenha apenas as formas concernentes justamente à constituição do objecto da experiência). Compreendemos então como se constitui continuamente o objecto empírico e como lhe está prescrita precisamente esta espécie de constituição, e que ele exige, por essência, justamente uma tal constituição gradual.

Tornam-se por esta via manifestas as formas metódicas, que são determinantes para todas as ciências e são constitutivas para todos os dados científicos, por conseguinte, a elucidação da teoria da ciência e, assim, implicitamente, a elucidação de todas as ciências: mas, claro, só implicitamente, isto é, quando se levat a cabo este colossal trabalho de clarificação, a crítica do conhecimento / estará capacitada para fazer a crítica das ciências particulares e, portanto, para realizar a sua valoração metafísica.

34/ Tais são, pois, os problemas do dar-se, os problemas da constituição das objectalidades de toda a espécie no conhecimento. A fenomenologia do conhecimento é ciência dos fenómenos cognoscitivos neste duplo sentido: ciência dos conhecimentos como fenómenos (*Erscheinungen*), manifestações, actos da consciência em que se exibem, se tornam conscientes, passiva ou activamente, estas e aquelas objectalidades; e, por

outro lado, ciência destas objectalidades enquanto a si mesmas se exibem deste modo. A palavra 'fenômeno' tem dois sentidos em virtude da correlação essencial entre o aparecer e o que aparece. 'Aparecer' significa efectivamente «o que aparece» e, no entanto, utiliza-se de preferência para o próprio aparecer, para o fenômeno subjectivo (se se permite esta expressão grosseiramente psicológica, que induz a mal-entendidos).

Na reflexão, torna-se objecto a *cogitatio*, o próprio aparecer, e isto favorece a formação de equívocos. Finalmente, não é preciso realçar que, ao falar de investigação dos objectos cognoscitivos e dos modos de conhecimento, se pensa sempre neste como investigação de essências, o qual, na esfera do que se dá de maneira absoluta, salienta genericamente o sentido último, a possibilidade, a essência da objectalidade do conhecimento e do conhecimento da objectalidade.

Naturalmente, a *fenomenologia universal da razão* tem igualmente que resolver os problemas paralelos da correlação entre valoração e valor, etc. Se o termo 'fenomenologia' se empregar numa acepção tão ampla que se abrange «a análise de tudo o que se dá em si mesmo (*Selbstgegebenheit*), reunem-se então data desconexos: análise dos dados sensíveis segundo os seus vários géneros, etc. — o comum encontra-se, então, no método da análise de essências na esfera da evidência imediata.

35

/ PRIMEIRA LIÇÃO

15/

Atitude intelectual natural e ciência natural [p. 17] — Atitude intelectual filosófica (reflexiva) [p. 18] — As contradições da reflexão sobre o conhecimento na atitude natural [p. 20] — A dupla tarefa da verdadeira crítica do conhecimento [p. 22] — A verdadeira crítica do conhecimento como fenomenologia do conhecimento [p. 23] — A nova dimensão da filosofia; o seu método próprio perante a ciência [p. 24].

| Em lições anteriores, distingui a ciéncia natural e a /17/ ciéncia filosófica; a primeira promana da atitude espiritual natural, e a segunda, da atitude espiritual filosófica.

A *atitude espiritual natural* não se preocupa ainda com a crítica do conhecimento. Na atitude espiritual natural viramo-nos, intuitiva e intelectualmente, para as coisas que, em cada caso, nos estão dadas e obviamente nos estão dadas, se bem que de modo diverso e em diferentes espécies de ser, segundo a fonte e o grau de conhecimento. Na percepção, por ex., está obviamente diante dos nossos olhos uma coisa; está ai no meio das outras coisas, vivas e mortas, animadas e inanimadas, portanto, no meio de um mundo que, em parte, como as coisas singulares, cai sob a percepção e, em parte, está também dado no nexo da recordação, e se estende a partir daí até ao indeterminado e ao desconhecido.

A este mundo se referem os nossos juízos. Fazemos enunciados, em parte singulares, em parte universais, sobre as coisas, as suas relações, as suas mudanças, as suas dependências funcionais ao modificar-se e as leis destas modificações. Exprimimos o que a experiência directa nos oferece. Segundo os motivos da experiência, infermos o não-experimentado a

partir do directamente experimentado (do percepcionado e do recordado); generalizamos, e logo de novo transferimos o conhecimento universal para os casos singulares ou deduzimos, no pensamento analítico, novas generalidades a partir de conhecimentos universais. Os conhecimentos não se seguem simplesmente aos conhecimentos à maneira de mera fila, mas entram em relações lógicas uns com os outros, seguem-se uns aos outros, «concordam» reciprocamente, confirmam-se, intensificando, por assim dizer, a sua força lógica.

Por outro lado, entram também em relações de contradição e de luta, não se harmonizam, são abolidos por conhecimentos seguros, / rebaixados ao nível de simples pretensões de conhecimento. As contradições nascem talvez na esfera da legalidade da forma puramente predicativa: sucumbimos a equívocos, cometemos paralogismos, contámos ou calculámos mal. Se assim é, restauramos a concordância formal, desfazemos os equívocos, etc.

Ou então, as contradições perturbam a conexão motivacional que funda a experiência: motivos empíricos pugnam com motivos empíricos. Como nos vamos desenvencilhar? Ora, ponderarmos os motivos em prol das diversas possibilidades de determinação ou explicação; os mais débres devem ceder aos mais fortes que, por seu turno, só valem enquanto resistem, isto é, enquanto não têm de render-se, num combate lógico semelhante, perante novos motivos cognitivos, que introduz uma esfera de conhecimentos ampliada.

Assim progride o conhecimento natural. Apodera-se num âmbito sempre cada vez maior do que de antemão e obviamente existe e está dado e apenas segundo o âmbito e o conteúdo, segundo os elementos, as relações e leis da realidade a investigar de mais perto. Assim surgem e crescem as distintas ciências naturais, as ciências naturais enquanto ciências da natureza e da natureza psíquica, as ciências do espli-

nho e, por outro lado, as ciências matemáticas, as ciências dos números, das multiplicidades, das relações, etc. Nестas últimas ciências, não se trata de realidades efectivas, mas de possibilidades ideais, válidas em si mesmas, — de resto, porém, também de ante-mão aproblemáticas.

Em cada caso do conhecimento científico natural, oferecem-se e resolvem-se dificuldades, e isto de um modo puramente lógico ou segundo as próprias coisas, com base nos impulsos ou motivos cognitivos que justamente residem: nas coisas, que parecem, por assim dizer, sair destas como exigências que elas, estes dados, põem ao conhecimento.

Contrastemos agora com a atitude intelectual natural, ou com os motivos cognitivos naturais, os filosóficos:

Com o despertar da reflexão sobre a relação entre conhecimento e objecto, abrem-se dificuldades abissais. / O conhecimento, a coisa mais óbvia de todas / 19/ no pensamento natural, surge inopinadamente como mistério. Devo, porém, ser mais exacto. Óbvia é, para o pensamento natural, a possibilidade do conhecimento. O pensamento natural, que actua com uma fecundidade ilimitada, e progride, em ciências sempre novas, de descoberta em descoberta, não tem nenhum ensejo para lançar a questão da possibilidade do conhecimento em geral. Sem dúvida, como tudo o que ocorre no mundo, também o conhecimento se torna de todo modo para ciò um problema; torna-se objecto de investigação natural. O conhecimento é um facto da natureza, é vivência de seres orgânicos que conhecem, é um *factum* psicológico. Pode, como qualquer *factum* psicológico, descrever-se segundo as suas espécies e formas de conexão e investigar-se nas suas relações genéticas. Por outro lado, o conhecimento é, por essência, conhecimento da objectalidade (*Erkenntnis von Gegenständlichkeit*) e é tal em virtude do sentido que lhe é imanente, cont o qual se refere à

objectalidade. O pensamento natural também já se ocupa destes aspectos. Transforma em objecto de investigação, em universalidade formal, as conexões aprióticas das significações e das vigências significativas, as leis aprióticas que pertencem à objectalidade como tal; surge assim uma gramática pura e, num estrato superior, uma lógica pura (um complexo íntegro de disciplinas graças às suas diversas delimitações possíveis) e, além disso, brota uma lógica normativa e prática como técnica do pensamento e, sobretudo, do pensamento científico.

Aí é aqui, encontramo-nos ainda no solo do pensamento natural⁽¹⁾.

Mas, justamente, a correlação entre vivência cognitiva, significação e objecto — correlação a que acabámos de aludir com o fito de uma contraposição da psicologia do conhecimento à lógica pura e às ontologias — é a fonte dos mais profundos e mais difíceis problemas, em suma, do problema da possibilidade do conhecimento.

(20) O conhecimento é, em todas as suas configurações, uma vivência psíquica; é conhecimento do sujeito que conhece. Perante ele estão os objectos conhecidos. Mas, como pode o conhecimento estar certo da sua consonância com os objectos conhecidos, como pode ir além de si e atingir fidedignamente os objectos? O dado dos objectos cognitivos no conhecimento, óbvio para o pensamento natural, torna-se um enigma. Na percepção, a coisa percebida deve imediatamente ser dada. Aí está a coisa diante dos meus olhos que a percepção; vejo-a e agarro-a. Mas a percepção é simplesmente vivência do meu sujeito, do sujeito que percepção. Igualmente são vivências subjectivas a recordação e a expectativa, todos os actos intelectuais sobre elas edificados em virtude dos quais se

chega à posição mediata de um ser real e ao estabelecimento de quaisquer verdades sobre o ser. De onde sei eu, o cognoscente, e como posso eu saber confidamente que não só existem as minhas vivências, estes actos cognitivos, mas também que existe o que elas conhecem, mais ainda, que, em geral, existe algo que haveria que pôr frente ao conhecimento como seu objecto?

Devo dizer que só os fenómenos são verdadeiramente dados ao cognoscente, que jamais ele vai além desta conexão das suas vivências; que, portanto, só pode afirmar com pleno direito: 'Eu existo, todo o não-eu é simples fenómeno e se dissolve em nexos fenomenais'. Devo, pois, instalar-me no ponto de vista do solipsismo? Dura exigência! Devo eu, com Hume, reduzir a ficções toda a objectividade transcendent, ficções que podem explicar-se mediante a psicologia, mas não podem racionalmente justificarse? Dura exigência também esta. Porventura, a psicologia de Hume não transcende, como toda a psicologia, a esfera da imanência? Não opera ela, sob as rubricas de 'habito', 'natureza humana' (*human nature*), 'órgão sensorial', 'estímulo', etc., com existências transcendentais (e transcendentais, segundo a sua própria confissão), quando o seu objectivo é rebaixar ao nível de ficção todo o transcender as impressões e ideias actuais?⁽¹⁾

Mas de que serve referir contradições, se a própria lógica está em questão e se tornou problemática? Effectivamente, a significação real da legalidade lógica, que está fora de toda a questão para o pensamento natural, torna-se agora problemática e, inclusive, desridosa. Ocorrem sequências de ideias biológicas. Recorramos a moderna teoria da evolução, segundo a qual o homem se desenvolveu na luta pela existência e

(1) Cf. Anexo I.

(2) Cf. Anexo II.

graças à selecção natural, e com elas, naturalmente, também o seu intelecto e, com o intelecto, igualmente todas as formas que lhe são próprias, isto é, as formas lógicas. Por conseguinte, não exprimem as formas e leis lógicas a peculiar índole contingente da espécie humana, que poderia ser de outro modo e se tornaria diferente, no decurso da evolução futura? O conhecimento é, pois, apenas *conhecimento humano*, ligado às formas intelectuais humanas, incapaz de atingir a natureza das próprias coisas, as coisas em si.

Mas, bem depressa irrompe de novo um contra-senso: têm ainda sentido os conhecimentos com que opera uma tal opinião e as próprias possibilidades que considera, se as leis lógicas são abandonadas em semelhante relativismo? A verdade de que há tal ou tal possibilidade não pressupõe implicitamente a validade absoluta do princípio de contradição, segundo o qual uma verdade exclui a contradição?

Deverá bastar os exemplos seguintes. A possibilidade do conhecimento em toda a parte se torna um enigma. Se nos familiarizarmos com as ciências naturais, achamos tudo claro e compreensível, na medida em que elas estão desenvolvidas de modo exacto. Estamos seguros de nos encontrar na posse da verdade objectiva, fundamentada por métodos fidedignos, que realmente atingem a objectividade. Mas, logo que reflectirmos, cairmos em enganos e perplexidades. Entraremos-nos em manifestas incompatibilidades e até contradições. Estamos em perigo permanente de deslizar para o scepticismo ou, melhor, para qualquer uma das diversas formas do scepticismo, cuja característica comum é, infelizmente, uma só e a mesma: o contra-senso.

A atenua destas teorias obscuras e contraditórias, bem como das infundadas disputas concorrentes, / é a teoria do conhecimento e a metafísica, com ela intimamente entrelaçada, tanto histórica como objectivamente. A tarefa da teoria do conhecimento ou crítica

da razão teórica é, antes de mais, uma tarefa crítica. Tem de denunciar os absurdos em que, quase inevitavelmente, se envolve a reflexão natural sobre a relação entre conhecimento, sentido do conhecimento e objecto do conhecimento, ergo, tem de refutar as teorias aberta ou ocultamente cépticas sobre a essência do conhecimento mediante a demonstração do seu contra-senso.

Por outro lado, a sua tarefa positiva é resolver os problemas concernentes à correlação entre conhecimento, sentido do conhecimento e objecto do conhecimento, graças à inquirição da essência do conhecimento. Entre estes problemas encontra-se também a patentização do sentido essencial da objectalidade cognoscível ou, o que é o mesmo, da objectalidade em geral; do sentido que lhe está prescrito *a priori* (isto é, segundo a essência), em virtude da correlação de conhecimentos e objectalidade do conhecimento. E isto concerne também, naturalmente, a todas as configurações fundamentais de objectalidades em geral, traçadas de antemão pela essência do conhecimento. (As formas ontológicas, tanto as apofânticas como as metafísicas).

Justamente graças ao cumprimento destas tarefas se torna apta a teoria do conhecimento para ser critica do conhecimento ou, mais claramente, para ser critica do conhecimento natural em todas as ciências naturais. Põe-nos então, efectivamente, em situação de interpretar de modo correcto e definitivo os resultados das ciências naturais a propósito doente. Com efeito, a perplexidade teórico-cognoscitiva a que nos arrojou a reflexão natural (pré-gnoseológica) sobre a possibilidade do conhecimento (sobre uma possível apreensibilidade do conhecimento), condiciona não só opiniões falsas acerca da essência do conhecimento, mas também interpretações fundamentalmente erróneas, porque em si mesmas contraditórias, do ser que é conhecido nas ciências naturais. Segundo a interpre-

ração considerada como necessária em virtude dessas reflexões, uma e a mesma ciência natural se interpreta em sentido materialista, espiritualista, psicomorista, positivista ou em outros sentidos diversos. Só, pois, a reflexão gnoseológica origina a separação de ciência natural e filosofia. Unicamente por ela se torna patente que as ciências naturais do ser não são ciências definitivas do ser. É necessária uma ciência do ente em sentido absoluto. Esta ciência, que chamo *metafísica*, brota de uma «crítica» do conhecimento natural nas ciências singulares com base na intelecto, adquirida na crítica geral do conhecimento, da essência e da objectalidade do conhecimento segundo as suas diferentes configurações fundamentares, e com base na intelecto de sentido das diversas correlações fundamentais entre conhecimento e objectalidade do conhecimento.

Se abstrairmos das metas metafísicas da crítica do conhecimento, atendo-nos apenas à sua tarefa de *elucidar a essência do conhecimento e da objectalidade cognitiva*, ela é então *fenomenologia do conhecimento e da objectalidade cognitiva* e constitui o fragmento primeiro e básico da fenomenologia em geral.

‘Fenomenologia’ — designa uma ciência, uma conexão de disciplinas científicas; mas, ao mesmo tempo e acima de tudo, ‘fenomenologia’ designa um método e uma atitude intelectual: a *atitude intelectual especificamente filosófica, o método especificamente filosófico*.

Tornou-se quase um lugar comum, na filosofia contemporânea, na medida em que pretende ser uma ciência rigorosa, afirmar que só pode haver um método cognoscitivo comum a todas as ciências e, portanto, também à filosofia. Esta convicção corresponde perfeitamente às grandes tradições da filosofia do séc. XVII, a qual também defendeu que a salvação da filosofia depende de ela tomar como modelo metódico as ciências exactas e, acima de tudo, pois, a matemá-

tica e a ciência natural matemática. A equiparação metódica está também ligada a equiparação de objecto da filosofia com as outras ciências; e, hoje, deve ainda designar-se como predominante a opinião de que a filosofia e, mais concretamente, a doutrina supremazia do ser e da ciência — pode estar não só relacionada com todas as restantes ciências, mas também fundada nos seus resultados, / da mesma maneira que as ciências se baseiam umas nas outras e os resultados de umas podem actuar como premissas das outras. Lembro assim as fundamentações arbitrárias da teoria do conhecimento mediante a psicologia do conhecimento e a biologia. Nos nossos dias, aumentam as reacções contra estes preconceitos funestos. São, efectivamente, preconceitos.

Na esfera natural da investigação, uma ciência pode, sem mais, edificar-se sobre outra e uma pode servir à outra de modelo metódico, se bem que só em certa medida, determinada e definida pela natureza do respectivo campo de investigação. A filosofia, porém, encontra-se numa dimensão completamente nova. Precisa de pontos de partida inteiramente novos e de um método totalmente novo, que a distingue por princípio de toda a ciência natural. Daí que os procedimentos lógicos, que dão unidade às ciências naturais — com todos os métodos especiais, que variam de ciência para ciência —, tenham um carácter principal unitário, e que se contrapõem os procedimentos metódicos da filosofia como uma unidade em princípio nova. E daí também que, dentro do conjunto total da crítica do conhecimento e das disciplinas críticas, a filosofia para tenha de prescindir de todo o trabalho intelectual realizado nas ciências naturais e na sabedoria e conhecimentos naturais não cientificamente organizados, e dele lhe não seja permitido fazer qualquer uso.

A seguinte reflexão desde já nos aproximará desta doutrina, cuja fundamentação pormenorizada será fornecida pelas considerações ulteriores.

No ambiente céptico que necessariamente gera a reflexão crítico-cognoscitiva (refiro-me à primeira, a que precede a crítica científica do conhecimento e se realiza no modo de pensar natural), toda a ciência natural e todo o método científico natural deixam de valer, como uma posse disponível. Com efeito, a apreensibilidade objectiva do conhecimento em geral tornou-se, segundo o sentido e a possibilidade, enigmática e, em seguida, até duvidosa. E, por conseguinte, o conhecimento exacto tornou-se /25/ não menos enigmático que o não-exacto, o científico / não menos que o pré-científico. Põe-se em questão a possibilidade do conhecimento, mais precisamente, a possibilidade de como ele pode atingir uma objectividade que, no entanto, é em si o que é. Mas isso supõe que fica em questão a efectuação do conhecimento, o sentido da sua pretensão de validade ou legitimidade, o sentido da distinção entre conhecimento válido e conhecimento simplesmente pretenso; por outro lado, também o sentido de uma objectalidade que existe e é o que é, quer seja ou não conhecida e que, no entanto, enquanto objectalidade é objectalidade de um conhecimento possível, cognoscível por princípio, mesmo se facticamente jamais foi conhecida e o venha a ser; que é em princípio perceptível, representável, determinável mediante predicados num possível pensamento judicativo, etc.

Mas não é de prever como o emprego de pressupostos tomados do conhecimento natural ainda que nõe estejam «exactamente fundados», possa ajudar-nos a resolver as dúvidas gnoseológicas, a responder aos problemas crítico-cognoscitivos. Se o sentido e o valor do conhecimento natural em geral se tornaram problemáticos juntamente com todos os seus recursos inéticos, com todas as suas fundamentações exactas,

então igualmente a problematicidade atinge toda a proposição extraída da esfera do conhecimento natural pretendendo aduzida como ponto de partida e todo o método de fundamentação supostamente exacto. A mais rigorosa matemática e a mais estrita ciência natural matemática não têm aqui a menor superioridade sobre qualquer conhecimento, real ou pretendido, da experiência comum. É, pois, claro que de nenhum modo se pode dizer que a filosofia (a qual, no entanto, começa com a crítica do conhecimento e radica com tudo o mais que ela é na crítica do conhecimento) tem de orientar-se metodicamente (ou até quanto ao seu objecto!) pelas ciências exactas; que deve delas tomar a metódica como modelo; que apenas lhe cabe prosseguir e levar a cabo, segundo uma metódica principalmente idêntica em todas as ciências, o trabalho feito nas ciências exactas. A filosofia, repito, situa-se, perante todo o conhecimento natural, numa dimensão nova, e a esta nova dimensão, por mais que tenha — como já transparece no modo figurativo de falar — conexões essenciais com as antigas dimensões, corresponde um método novo — novo desde o seu fundamento —, que se / contra- /26/ põe ao natural. Quem isto negar nada comprehendeu do genuíno escrito de problemas da crítica do conhecimento e, por conseguinte, também não entendeu o que a filosofia realmente quer e deve ser, nem o que lhe confere a especificidade e a sua própria justificação, perante todo o conhecimento e a ciência naturais (¹).

(¹) Cf. no Apêndice a comunicação original da lição.

O começo da crítica do conhecimento: o pôr-em questão de creio e saber [p. 29] — Obtenção do solo absolutamente seguro, em ligação com a meditação cartesiana sobre a dúvida [p. 30] — A esfera dos dados absolutos [p. 31] — Repetição e complemento; refutação do argumento contra a possibilidade de uma crítica do conhecimento [p. 32] — O enigma do conhecimento natural: a transcendência [p. 34] — Delimitação de dois conceitos de imanência e de transcendência [p. 35] — O primeiro problema da crítica do conhecimento: a possibilidade do conhecimento transcendente [p. 36] — O princípio da redução gnoseológica [p. 39].

/ Ao encetar a crítica do conhecimento, importa, /29/ pois, adjudicar o índice da questionabilidade a todo o mundo, à natureza física e psíquica e, por fim, também ao próprio eu humano, juntamente com todas as ciências que se referem a estas objectalidades. A sua existência, a sua validade ficam por decidir.

A questão agora é: como se pode estabelecer a crítica do conhecimento? Enquanto autocomprensão científica do conhecimento, quer determinar — conhecendo científicamente e, portanto, objectivando — o que é em essência o conhecimento, o que reside no sentido da referência a uma objectalidade que lhe é atribuída e no da validade objectiva ou apreensibilidade, quando deve ser conhecimento na verdadeira acepção. A *éνογχη*, que a crítica do conhecimento deve exercitar, não pode ter o sentido de que ela não só conhece por, mas também persista em impugnar todos os conhecimentos — ergo, também os seus próprios —, não deixando valer dado algum, portanto, também não aqueles que ela própria estabelece. Se nada lhe é permitido pressupor como previamente dado, deve então começar por algum conhecimento, que ela não torma sem mais de outro lado, mas antes a si mesma o dá, que ela própria põe como conhecimento primeiro.

A este primeiro conhecimento não é permitido conter absolutamente nada da obscuridade e incerteza que normalmente conferem aos conhecimentos o carácter do enigmático, do problemático, o qual nos lança por fim em tal perplexidade que somos induzidos a dizer que o conhecimento em geral é um problema, uma coisa incompreensível, carente de elucidação, duvidosa quanto à sua pretensão. Em termos correlativos; se não nos é lícito aceitar ser algum como previamente dado, porque a obscuridade crítico-cognoscitiva faz com que não compreendamos que sentido pode ter um ser que seja *em si* e que, no entanto, seja *conhecido no conhecimento*, então deve poder mostrar-se um ser que devemos reconhecer como absolutamente dado e indubitável, / na medida em que está dado justamente de um modo tal que nele existe plena claridade, a partir da qual toda a pergunta encontre e deva encontrar a sua resposta imediata.

(30) E, agora, recordemos a meditação cartesiana sobre a dúvida. Ao considerar as múltiplas possibilidades de erro e de ilusão, posso encadear-me num tal desespero céptico que acabe por dizer: 'nada de seguro há para mim, tudo é duvidoso'. Mas, logo se torna evidente que, para mim, nem tudo pode ser duvidoso, pois, ao julgar que tudo é duvidoso, é indubbiável que eu assim julgo e, por conseguinte, seria absurdo querer manter uma dúvida universal. E em cada caso de uma dúvida determinada é indubbiavelmente certo que eu assim duvido. E o mesmo se passa em toda a *cogitatio*. Sempre que percepciono, represento, julgo, raciocino, seja qual for a certeza ou incerteza, a objectalidade ou a inexistência de objecto destes actos, é absolutamente claro e certo, em relação à percepção, que percepciono isto e aquilo e, relativamente ao julgo, que julgo isto e aquilo, etc.

Descartes fez esta consideração em vista de outros fins; podemos, porém, utilizá-la aqui, convenientemente modificada.

Se perguntarmos pela essência do conhecimento, inicialmente o próprio conhecimento — seja qual for a situação da dúvida quanto à sua apreensibilidade e seja qual for a condição desta — é um título de uma multiforme esfera do ser, que nos pode estar absolutamente dada e que, por vezes, pode dar-se absolutamente em formas singulares. De facto, as configurações intelectuais, que realmente levo a cabo, são-mne dadas, contanto que eu *reflita* sobre elas, as *receba* e ponha tal como *paramente* as vejo. Posso falar de um modo vago de conhecimento, de percepção, representação, experiência, juizo, raciocínio, etc.; então, quando reflico, está certamente só dado, se bem que absolutamente dado, este fenómeno de vago «falar e opinar acerca do conhecimento, da experiência, do juizo, etc.» Já este fenómeno da vaguidade é um dos que caem sob o tópico de conhecimento, no mais amplo sentido. Mas posso também efectuar concretamente uma percepção e olhar para ela; posso, além disso, representar-me na fantasia ou na recordação uma percepção e para ela dirigir o olhar neste dar-se na fantasia. Então, já não tenho / um discurso vazio ou uma vaga opinião, representação da percepção, mas a percepção está, por assim dizer, diante dos meus olhos como um dado actual, ou como dado da fantasia. E assim para toda a vivência intelectiva, para toda a configuração intelectual e cognitiva.

(31) Acabei aqui de comparar a percepção reflexa intuitiva e a fantasia reflexa intuitiva. Segundo a meditação cartesiana, haveria primeiro que salientar a percepção; percepção que, em certa medida, corresponde à chamada percepção interna da teoria do conhecimento tradicional — a qual é, sem dúvida, um conceito ambíguo.

Toda a vivência intelectiva e toda a vivência em geral, ao ser levada a cabo, pode fazer-se objecto de um *pure ver e captar e, neste ver, é um dado absoluto*. Está dada

como um ente, como um isto-aqui (*Dies-das*), de cuja existência não tem sentido algum duvidar. Posso, certamente, reflectir sobre que ser será esse e como este modo de ser se comporta relativamente a outros; posso, ademais, considerar que significa aqui 'dado' e posso, se prosseguir na reflexão, incluir no meu ver o próprio ver, em que aquele dado, ou este modo de ser, se constitui. Mas, em tudo isso é sobre um fundamento que constantemente me move: esta percepção é e permanece, enquanto dura, um absoluto, um isto-aqui, algo que é em si o que é, algo com que posso medir, como se fora uma medida definitiva, o que podem querer dizer, e aqui devem dizer, «existir» e 'estar dado', pelo menos, naturalmente, no tocante à espécie de existência e de dado que mediante o «isto-aqui», se exemplifica. E é para todas as configurações intelectuais específicas que isto vale, onde quer que estejam dadas. Todas elas podem também ser dados na fantasia, podem estar «por assim dizer» diante dos olhos e, no entanto, não estar af como presenças actuais, como percepções, juízos, etc., actualmente levados a cabo. Também então são, num certo sentido, dados; estão ali intuitivamente; falamos delas não apenas com uma vaga alusão, numa menção vazia; vemo-las e, vendo-as, podemos destacar intuitivamente a sua essência, a sua constituição, o seu carácter imanente, e podemos, em pura proporção, adaptar o nosso discurso à plenitude de claridade intuída. Isto, porém, / imediatamente exigirá um complemento mediante o exame do conceito de essência e do conhecimento de essências.

Provisoriamente, sustentamos que se pode, de antemão, assinalar uma esfera de dados absolutos; e é a esfera de que justamente precisamos, se é que deve ser possível a nossa aspiração a uma teoria do conhecimento. De facto, a obscuridade acerca do conhecimento no tocante ao seu sentido ou à sua essência

exige uma ciência do conhecimento, uma ciência que nada mais pretende do que trazer o conhecimento à claridade essencial. Não quer explicar o conhecimento como facto psicológico, nem investigar as condições naturais segundo as quais vêm e vão os conhecimentos, nem as leis naturais, a que estão ligados no seu devenir e na sua mudança; investigar isso é a tarefa que se propõe uma ciência natural, a ciência natural dos factos psíquicos, das vivências de indivíduos psíquicos que vivem. A crítica do conhecimento quer antes elucidar, clarificar, ilustrar a essência do conhecimento e a pretensão de validade que pertence à sua essência; que outra coisa significa isto senão trazê-la à dar-se a si mesma (*Selbstgegebenheit*) directamente?

Recapitulação e Complemento / . O conhecimento natural, no seu incessante e eficiente progresso nas diferentes ciências, está inteiramente certo da sua apreensibilidade e não tem nenhum motivo para encontrar aporta na possibilidade do conhecimento e no sentido da objectalidade conhecida. Mas, logo que a reflexão se vira para a correlação de conhecimento e objectalidade (e, eventualmente, também para o conteúdo significativo ideal do conhecimento na sua relação, por um lado, com o acto de conhecimento e, por outro, com a objectalidade do conhecimento), surgem dificuldades, incompatibilidades, teorias contraditórias e, no entanto, supostamente fundamentadas, que compelem a admitir que a possibilidade do conhecimento em geral, no tocante à sua apreensibilidade, é um enigma.

Quer aqui nascer uma nova ciência, a crítica do conhecimento, que pretende desfazer estas perplexidades e elucidar-nos sobre a essência do conhecimento. Da boa sorte desta ciência depende, claro está, a possibilidade de uma metafísica — a ciência do ser em sentido absoluto e último. Como / pode, porém, / instaurar-se uma tal ciência do conhecimento, em

geral? O que uma ciência põe em questão não pode por ela ser utilizado como fundamento previamente dado. Mas o que está posto em causa, já que a crítica do conhecimento põe como problema a possibilidade do conhecimento em geral e, naturalmente, em relação à sua apreensibilidade, é todo o conhecimento. Para a crítica, no seu conceço, não pode valer como dado nenhum conhecimento. Não lhe é, pois, permitido ir buscar seja o que for a nenhuma esfera de conhecimentos pré-científica; todo o conhecimento leva o índice da questionabilidade.

Sem conhecimento dado como ponto de partida, também não há conhecimento algum como continuação. Por conseguinte, a crítica do conhecimento de nenhum modo pode começar. Não pode haver em geral, nenhuma tal ciência.

Ora, o que eu queria dizer é que o correcto em tudo isto é que, no início, não pode valer nenhum conhecimento como previamente dado sem exame. Mas, se à critica do conhecimento não é lícito aceitar de antemão nenhum conhecimento, pode então começar por a si mesma dar conhecimento e, naturalmente, conhecimento que ela não fundamenta, não infere logicamente — o que exigiria conhecimentos imediatos, que deveriam previamente ser dados —, mas conhecimento que ela imediatamente mostra e que é de uma espécie tal que exclui, com clareza e de modo indubitável, toda a dúvida sobre a sua possibilidade, e nada absolutamente contém do enigma que fornecera a ocasião de todas as perplexidades cépticas. E referi-me aqui à *meditação cartesiana* sobre a dúvida e à esfera de dados absolutos — ou círculo de conhecimento absoluto —, que fica compreendida sob o título de ‘evidência da *cogitatio*’. Deveria agora mostar-se com maior precisão que a imanência deste conhecimento é que o qualifica para servir de primeiro ponto de partida da teoria do conhecimento; e que, ademais, graças a esta imanência, está

livre da qualidade de enigmático, que é a fonte de todas as perplexidades cépticas; e ainda, finalmente, que a imanência em geral é o carácter necessário de todo o conhecimento teórico-cognoscitivo e que, não só no começo, mas em geral, todo o empréstimo a partir da esfera da transcendência — por outras palavras, toda a fundamentação da teoria do conhecimento na psicologia ou em qualquer ciência natural, é um *nonsens*.

Para completar, acrescento ainda: a tão plausível argumentação — / e como pode em geral começar a teoria do conhecimento, se ela põe em questão todo o conhecimento, se todo o conhecimento de que ela parte é, enquanto conhecimento, impugnado? Ademais, se para a teoria do conhecimento todo o conhecimento é um enigma, também terá de o ser o primeiro com que ela própria começa, — digo que esta argumentação tão plausível é, naturalmente, uma pseudo-argumentação. O engano brota da vaga generalidade do discurso. Que o conhecimento em geral esteja posto em questão, não significa que se negue que haja em geral conhecimento (o que levaria ao absurdo), mas que o conhecimento encerra um certo problema, a saber: como é possível uma certa efectuação da apreensibilidade que lhe é atribuída; e quer talvez igualmente dizer que até eu duvido que ele seja possível. Mas, ainda que eu duvide, pode, no entanto, um primeiro passo consistir em suprimir sem demora esta dúvida, em virtude de se poderem mostrar certos conhecimentos que privam de objecto uma tal dúvida. Além disso, se começo por não compreender em geral o conhecimento, esta carência de compreensão abrange certamente, na sua universalidade indeterminada, todo o conhecimento. Mas não se diz que, para mim, deva permanecer incompreensível para sempre todo o conhecimento em que venha no futuro a tropeçar. Pode ser que tenha lugar um grande enigma numa classe de conhecimen-

tos que, a princípio, se impõe por toda a parte, e que eu, então, mergulhando numa perplexidade universal, diga: o conhecimento em geral é um enigma — enquanto depressa se revela que o enigma não assedia alguns outros conhecimentos. E assim sucede, na realidade, como veremos.

Disse eu que os conhecimentos, com que iniciar se deve a crítica do conhecimento, nada podem conter de discutível e de exposto à dúvida, nada de quanto nos arrojou à perplexidade gnoseológica e que impulsiona toda a crítica do conhecimento. Temos de nos tratar que isto se aplica à esfera da *cogitatio*. Mas, para isso, é necessária uma reflexão que vá mais fundo, a qual nos trará encorajamentos essenciais.

Se examinarmos de mais perto o que é tão enigmático e nos lança na perplexidade nas reflexões mais à mão sobre a possibilidade do conhecimento, veremos que é a sua transcendência. Todo o conhecimento natural, tanto o pré-científico como também já o científico, é conhecimento que objectiva transcendentalmente; / põe objectos como existentes, pretende atingir cognoscidivamente estados de coisas que não estão nele «dados no verdadeiro sentido», não lhe são imanentes.^{35/}

Olhada de mais perto, a *transcendência* tem, sem dúvida, *dois sentidos*. Pode, por um lado, querer dizer que o objecto de conhecimento não está como ingrediente contido no acto cognitivo, de modo que por «*dado no verdadeiro sentido*» ou «*dado imanentemente*» se entende o estar inclusamente contido. O seu de conhecimento, a *cogitatio*, tem momentos ingredientes, que como ingredientes a constituem; mas a coisa que ela intenta e que supostamente percepciona, de que se recorda, etc., encontra-se na própria *cogitatio* enquanto vivência, mas não inclusamente como fragmento, como algo que realmente nela existe. A pergunta é, pois: como pode a vivência ir, por assim dizer, além de si mesma? Portanto, imamente

significa aqui inclusamente imamente, na vivência cognitiva.

Mas, há ainda uma outra transcendência, cujo contrário é uma imanência inteiramente diversa, a saber, o *dar-se absoluto e claro*, a *autopresentação em sentido absoluto*. Este estar dado, que exclui toda a dúvida sensata, um ver e captar absolutamente imediato da própria objectalidade intentada e tal como é, constitui o conceito pleno de evidência e, claro, entendida como evidência imediata. É transcendentem no segundo sentido todo o conhecimento não evidente, que intenta ou põe o objectal (*des Gegenständliche*), mas não o intui ele mesmo. Nele vemos além do dado em cada caso no verdadeiro sentido, além do que directamente se pode ver e captar. A pergunta é aqui: como pode o conhecimento pôr como existente algo que nele não está directa e verdadeiramente dado?^{36/}

Estas duas imanências e transcendências mesclaram-se inicialmente, antes de a meditação crítico-cognoscitiva ter ido mais fundo. É claro que quem levanta a primeira questão acerca da possibilidade das transcendências ingredientes, faz propriamente intervir também a segunda, atinente à possibilidade da transcendência para além da esfera do dado evidente. Com efeito, supõe tacitamente que o único dado realmente compreensível, inquestionável, absolutamente evidente, é o do momento *concedido como ingrediente no acto cognoscitivo* e, / por isto, surge-lhe como enigmático, problemático, tudo o que não está como ingrediente contido numa objectalidade conhecida. Veremos em breve que isto é um erro fatal.

Quer se entenda a transcendência num ou outro sentido ou, antes de mais, num sentido equívoco, ela é o problema inicial e guia da crítica do conhecimento; é o enigma que bloqueia o caminho do conhecimento natural e constitui o impulso para as novas investigações. Poderia, no começo, designar-se como tarefa da crítica do conhecimento a resolução

deste problema, dar, portanto, assim à nova disciplina a sua primeira definição preliminar, em vez de caracterizar como tema seu, de uma maneira mais geral, o problema da essência do conhecimento.

Ora se, de qualquer modo, logo no estabelecimento inicial da disciplina o enigma aqui está, então determina-se agora com maior precisão o que não é lícito utilizar como previamente dado. A saber, não é permitido, pois, empregar algo de transcendente como dado de antemão. Se eu não concebo como é possível que o conhecimento possa alcançar algo que lhe é transcendente, então também não sei se é possível. A fundamentação científica de uma existência transcendente em nada me ajuda agora, pois toda a fundamentação mediata retrograda para uma imediata, e o imediato contém já o enigma!.

No entanto, talvez alguém diga: 'É coisa segura que o conhecimento, tanto mediato como imediato, contém o enigma. Mas o enigmático é o *como*, ao passo que o *facto* (*Dass*) é absolutamente seguro; nenhum ser racional duvidará da existência do mundo e o céptico é desmentido pela sua prática'. Ora bem, ripostarmos-lhe com um argumento mais forte e de maior alcance; com efeito, ele prova não só que, no princípio da teoria do conhecimento, não é permitido recorrer ao conteúdo das ciências naturais e transcendentalmente objectivantes, mas também o não é no seu total desenvolvimento. Prova, pois, a tese fundamental de que a teoria do conhecimento jamais pode edificar-se sobre a ciência natural de qualquer espécie. Per-guntainos, pois: que pretende o nosso adversário encetar com o seu saber transcendente? Pormos ao seu livre dispor toda a provisão de verdades transcendentes das / ciências objectivas e suponho-las não alteradas no seu valor de verdade pelo enigma, já suscitado, de como é possível a ciência transcendente. Que quer ele encetar com o seu saber omni-englobante? Como pensa ele chegar do facto ao como?

O seu saber, enquanto facto, que o conhecimento transcendente é real, garante-lhe como algo de logicamente óbvio que o conhecimento transcendente é possível. O enigma, porém, é como ele é possível. Pode ele resolvê-lo em virtude da própria posição (*Setzung*) de todas as ciências, ou sob o pressuposto de todos os conhecimentos transcedentes ou de quaisquer deles? Pensemos: que é que lhe falta ainda, verdadeiramente? Para ele, é óbvia, sim, justamente óbvia de modo puramente analítico, a possibilidade do conhecimento transcendente, já que a si mesmo diz: 'Existe em mim saber do transcendente.' É manifesto que lhe falta (!). É-lhe obscura a referência à transcendência; obscuro lhe é também o atingir algo de transcendente, que se atribui ao conhecimento, ao saber. Onde e como haveria, para ele, claridade? Bem, tê-la-ia, se em qualquer lado lhe estivesse dada a essência desta referência de modo a poder vê-la, a ter diante dos seus próprios olhos a unidade de conhecimento e objecto cognoscitivo, a que alude a palavra 'apreensibilidade' (*Trifigkeit*), e teria assim não só um saber acerca da sua possibilidade, mas também esta possibilidade no seu claro dar-se (*Gegebenheit*). A própria possibilidade lhe surge como algo de transcendente, como uma possibilidade sabida, mas não dada em si mesma, não intuída. As suas ideias são manifestamente estas: 'O conhecimento é uma coisa distinta do objecto do conhecimento; o conhecimento está dado, mas o objecto cognoscitivo não está dado; e, no entanto, o conhecimento deve referir-se ao objecto, tem de o conhecer. Como posso eu entender esta possibilidade? A resposta, naturalmente, soa assim: só poderia compreendê-la se a própria referência houvesse de se dar como algo susceptível de se ver'. Se o objecto é e permanece

(*) Cf. Anexo III.

transcendente, se o conhecimento e o objecto estão realmente apartados, então ele nada pode ver e a sua esperança numa via de chegar, porém, de qualquer modo à claridade, mesmo mediante a inferência a partir de pressupostos transcendentais, é uma patente tolice.

- /38/ / Se fosse consequente, devia, perante estas ideias, abandonar também o seu ponto de partida; deveria reconhecer que, nesta situação, é impossível o conhecimento do transcendente, que o seu pretendido saber a tal respeito é um preconceito. O problema já não seria, então, como é possível o conhecimento transcendente, mas como se pode explicar o preconceito que atribui ao conhecimento uma consecução transcendente: justamente, a *via de Hume*.

Abstenhamo-nos, no entanto, disso e, para ilustração da ideia fundamental de que o problema do *como* — como é possível o conhecimento transcendente e, inclusive, mais em geral, como é possível o conhecimento — jamais pode resolver-se com base num saber previamente dado acerca do transcendente, em proposições de antemão dadas a seu respeito, extraídas seja de onde for, mesmo que das ciências exactas, acrescentemos o seguinte / : um surdo de nascença sabe que há sons, que os sons criam harmonias e que nesta se baseia uma arte magnífica; mas, não pode entender *como* é que os sons fazem isso, como são possíveis obras de arte sonoras. Não pode para si representar coisas assim, isto é, não as pode intuir e, vendo-as, captar o *como*. O seu saber a propósito da existência em si nada o ajuda e seria absurdo se ele pretendesse derivar, com base no seu saber, o como da arte dos sons, e elucidar as possibilidades da mesma mediante inferências a partir dos seus conhecimentos. Não é viável o deduzir a partir de existências simplesmente sabidas e não vistas. O ver não pode demonstrar-se ou deduzir-se. É manifestamente um *nonsense* querer clarificar possibilidades (e,

claro, possibilidades já imediatas) por derivação lógica a partir de um saber não intuitivo. Portanto, ainda que eu esteja inteiramente seguro de que há mundos transcendentais, ainda que deixe valer no seu conteúdo integral todas as ciências naturais, não posso junto destas contrair empréstimos. Jamais me é lícito imaginar que chego, através de suposições transcendentais e de argumentações científicas, sondar a possibilidade da objectividade transcendente do conhecimento. E, evidentemente, isto vale não só para o começo, mas também para o curso completo da crítica do conhecimento, justamente enquanto esta permanece no problema de elucidar *como é possível o conhecimento*. / E isto vale, claro está, não só para o problema da objectividade transcendente, mas para a clarificação de toda a possibilidade. / 39/

Se com isto conectarmos a tendência, extraordinariamente poderosa, para julgar em sentido transcendente e, portanto, para cair numa *metáfísica etc.* &c. &c. &c., em todos os casos em que se realiza um acto intelectual referido à transcendência e em que importa fazer um juizo com base nesse acto, então, produz-se a dedução suficiente e completa do princípio gnoseológico: em toda a inquirição teórico-cognoscitiva, quer se trate deste ou daquele tipo de conhecimento, há que levar a cabo a redução gnoseológica, isto é, há que afectar toda a transcendência concomitante com o índice da desconexão, ou com o índice da indiferença, da nulidade gnoseológica, com um índice que afirma: não me importa equi absolutamente nada a existência de todas estas transcendências, quer eu nelas creia ou não; aqui, não é o lugar de sobre ela julgar; isso fica completamente fora de jogo.

Todos os erros fundamentais da teoria do conhecimento se ligam com a *metáfísica* mencionada, por um lado, o erro bálico do psicologismo, por outro,

o do antropologismo e do biologismo. Ela age assim de um modo sumamente perigoso, porque nunca se esclareceu o sentido genuíno do problema e ele se perde de todo na metáfora; e, em parte, também porque mesmo aquele que para si o clarificou só com dificuldade pode manter continuamente eficiente essa claridade, e na reflexão superficial sucumbe novamente às tentações do modo natural de pensar e julgar, bem como a todas as manciras falsas e sedutoras de pôr o problema, que crescem no seu solo.

/ TERCEIRA LIÇÃO

[41]

A realização da redução gnoseológica: a destonexão de todo o transcendente [p. 43] — O tema da investigação: os fenômenos puros [p. 44] — A questão da realidade objectiva dos fenômenos abstratos [p. 47] — Impossibilidade de concretamente a dados singulares; o conhecimento fenomenológico como conhecimento de essências [p. 50] — Os dois significados do conceito de «apriori» [p. 51].

/ Após estas explicações, está exacta e fidedignamente provado o que é que a crítica do conhecimento pode e não pode utilizar. O seu enigma é, sem dúvida, a transcendência, mas só no tocante à possibilidade desta; no entanto, a realidade do transcendentismo jamais deve ser tomada em conta. Sem dúvida, não se reduz a zero a esfera das objectualidades utilizáveis, isto é, dos conhecimentos utilizáveis — daqueles que se apresentam como válidos e podem permanecer livres do sinal de nullidade gnoseológica. Já, efectivamente, assegurámos a esfera global das *cogitationes*. O ser da *cogitatio*, mais precisamente, o próprio fenómeno cognoscitivo, está fora de questão e livre do enigma da transcendência. Estas existências estão pressupostas já no ponto de partida do problema do conhecimento; a pergunta sobre como pode o transcendentismo entrar no conhecimento perderia o seu sentido se se abandonasse não só o transcendentismo, mas também o próprio conhecimento. É também evidente que as *cogitationes* representam uma esfera de *dados imanentes absolutos*, seja qual for o sentido em que interpretemos a imanência. No acto de ver o fenómeno puro, o objecto não está fora do conhecimento, fora da «consciência» e, ao mesmo tempo, está dado no sentido da absoluta autopresentação de algo puramente intuído.

Precisa-se aqui, no entanto, de uma salvaguarda por meio da *redução gnoseológica*, cuja essência metódica queremos neste lugar estudar pela primeira vez *in concreto*. Necessitamos aqui da redução, para que não se confunda a evidência do ser da *cogitatio* com a evidência de que existe a *minha cogitatio*, com a evidência da *sua cogitans* e coisas similares. Há que precever-se da fundamental confusão do *fenómeno puro* no sentido da fenomenologia com o *fenómeno psicológico*, objecto da psicologia científico-natural. Se eu, como homem que pensa na atitude natural, dirijo o olhar para a percepção, que justamente estou a viver, / apercebo-a logo e quase inevitavelmente (é um facto) em relação ao meu eu; ela está aí como vivência desta pessoa vivente, como estado seu, como acto seu; o conteúdo sensitivo está aí como o que conteudalmente se dá a essa pessoa, como o sentido e sabido por ela; e a vivência inser-se, juntamente com a pessoa, no tempo objectivo. A percepção, em geral a *cogitatio*, assim apercebida é o *facto psicológico*. Apercebida, portanto, como dado no tempo objectivo, pertencente ao eu que a vive, ao eu que está no mundo e persiste no seu tempo (um tempo que se pode medir com instrumentos cônico-métricos empíricos). Tal é, pois, o fenómeno no sentido da ciência natural, que chamamos psicologia.

O fenómeno neste sentido sucumbe à lei a que devemos sujeitar-nos na crítica do conhecimento: à da *Erkenntnis* respeito de todo o transcendente. O eu como pessoa, como coisa do mundo, e a vivência como vivência desta pessoa, inseridos — ainda que seja de um modo totalmente indeterminado — no tempo objectivo; tudo isso são transcendências e, enquanto tais, gnoseologicamente zero. Só mediante uma redução, que também já queremos chamar *redução fenomenológica*, obtenho eu um dado (*Gegebenheit*) absoluto, que já nada oferece de transcendência. Se ponho em questão o eu e o mundo e a vivência do

eu como tal, então a reflexão simplesmente intuitiva virada para o dado na apercepção da vivência considerada, para o meu eu, revela o fenómeno desta apercepção; por exemplo, o fenómeno *apercepção apreendida como minha percepção*. Posso, evidentemente, no modo natural de consideração, referir de novo este fenómeno ao meu eu, pondo este eu no sentido empírico, quando mais uma vez digo: 'tenho este fenómeno, é meu'. A fim de obter o fenómeno puro, teria então de pôr novamente em questão o eu, e também o tempo, o mundo, e trazer assim à luz um fenómeno puro, a pura *cogitatio*. Mas posso também, ao percepcionar, dirigir o olhar, intuindo-a puramente, para a percepção, para ela própria tal como aí está, e omitir a referência ao eu ou dela abstrair: então, a percepção visualmente assim captada e delimitada é uma percepção absoluta, privada de toda a transcendência, dada como fenómeno puro no sentido da fenomenologia.

A toda a vivência psíquica corresponde, pois, por via da redução fenomenológica, um fenómeno puro, que exibe a sua essência imanente (singularmente tomada) como dado absoluto. Toda a posição de uma «realidade não imanente», não contida no fenómeno, se bem que nela intentada e, ao mesmo tempo, não dada no segundo sentido, está desconectada, isto é, suspensa.

Se há possibilidades de converter tais fenómenos puros em objectos de investigação, é evidente que já não estamos na psicologia, esta ciência transcendentalmente objectivante. Nada inquirimos então acerca de fenómenos psicológicos, não falamos deles, nem de certas ocorrências da chamada realidade efectiva (cuja existência, pois, permanece inteiramente em questão), mas do que é e vale, quer exista ou não algo como a realidade objectiva, quer seja ou não legítima a posição de tais transcendências. Falamos, então, justamente de tais dados absolutos; ainda que se refiram intencionalmente à realidade objectiva, o

referir-se é neles uma certa característica, enquanto que nada se preconceitua acerca do ser e não ser da realidade. E assim lançamos já a âncora na costa da fenomenologia, cujos objectos estão postos como existentes, da mesma maneira que a ciência põe os objectos da sua investigação; não estão postos como existências num eu, num mundo temporal, mas como dados absolutos captados no ver puramente imanente. O puramente imanente deve aqui, de inicio, caracterizar-se mediante a *redução fenomenológica*: eu intento justamente isto aqui, não o que ele visa transcendentalmente, mas o que é em si mesmo e tal como está dado. Tais expressões são, naturalmente, apenas rodeios e auxílios para levar a ver o primeiro que aqui importa ver, a diferença entre os quase-dados do objecto transcendente e o dado absoluto do próprio fenómeno.

Requerem-se, porém, novos passos, novas reflexões, para que possamos pôr firmemente o pé no novo país e não acabemos por naufragar diante da sua costa, pois esta / tem escolhos e sobre ela pairam as nubes da obscuridade, que nos ameaçam com os ventos tempestuosos do scepticismo. O que até agora dissemos concerne a todos os fenómenos; interessam-nos, para as metas da crítica da razão, naturalmente, só os fenómenos do conhecimento. No entanto, o que agora iremos expor pode referir-se igualmente a todos, visto que, *mutatis mutandis*, vale para todos.

A nossa busca de uma crítica do conhecimento leva-nos a um ponto de partida, a uma terra firme de dados, de que nos é lícito dispor e de que, segundo parece, acima de tudo necessitamos: para explorar a essência do conhecimento, tenho, naturalmente, de possuir como dado o conhecimento em todas as suas formas questionáveis e de um modo tal que este dado nada tenha em si do problemático que qualquer outro conhecimento consigo traz, por mais que pareça fornecer dados.

Certificamo-nos do campo do conhecimento puro; podemos agora estudá-lo e estabelecer uma ciência dos fenómenos puros, uma *fenomenologia*. Não deverá ser esta, evidentemente, a base para a solução dos problemas que nos agitam? No entanto, é manifesto que só posso clarificar a essência do conhecimento, se eu o perscrutar por mim mesmo e se ele próprio me for dado a ver tal como é. Devo estudá-lo imanentemente e mediante uma visão pura no fenómeno puro, na «consciência pura»: a sua transcendência é, sim, problemática; o ser da objectividade a que ele se refere, na medida em que for transcendente, não me está dado e é justamente questionável como é que, não obstante, ela pode pôr-se e que sentido tem e pode ter, se uma tal posição há-de ser possível. Por outro lado, porém, algo de captável no fenómeno puro tem esta referência ao transcendente, mesmo quando ponho o ser deste último em questão, relativamente à sua apreensibilidade. O referir-se ao transcendente, o intentá-lo neste ou naquele modo, é um carácter intrínseco ao fenómeno. Aparecentemente, é como se apenas fosse importante uma ciência das *cogitationes* absolutas. De outro modo, como poderia eu estudar — já que devo cancelar o antedado do transcendente visado —, não só o sentido deste visar (*Meinen*) para além de si mesmo, mas também, com o sentido, a sua validade possível, ou o sentido da validade, aí justamente onde este sentido está absolutamente dado / e onde, no fenómeno puro da referência, da confirmação, da justificação, o sentido da validade chega, por seu lado, a dado absoluto?

Sem dúvida, logo nos assalta aqui a dúvida de se, apesar de tudo, não terá de entrar em acção ainda algo mais, de se o dar-se a validade não traz também consigo o dar-se do objecto, que, por outro lado, não poderia ser o dar-se da *cogitatio*, se é que há em geral algo assim como transcendência válida. Mas, seja como for, o que faz falta primeiro e que, pelo menos,

teria de proporcionar uma parte capital da solução, é uma ciéncia dos fenómenos absolutos, entendidos como *cogitationes*.

Teve-se, pois, em mira a fenomenologia; aqui, a fenomenologia do conhecimento enquanto doutrina da esséncia dos fenómenos cognitivos puros. As perspectivas são espléndidas. Mas, como deve iniciat-se a fenomenologia? Como é ela possível? Devo julgar e, no entanto, julgar de um modo objectivamente válido, conhecer científicamente, os fenómenos. Mas, não leva toda a ciéncia ao estabelecimento de uma objectividade *em si existente e, portanto, ao transcendentel*? O científicamente estabelecido é, em si, vale absolutamente como existente, quer eu, pelo seu conhecimento, o ponha ou não como existente. Não pertence à esséncia da ciéncia, como correlato, a objectividade do que nela é unicamente conhecido, do científicamente fundamentado? E o científicamente fundamentado não é universalmente válido? Que se passa aqui, porém? Movemo-nos no campo dos fenómenos puros. No entanto, porque é que digo *campo*? É antes um eterno *rio heraclitiano* de fenómenos. Que enunciados posso eu aqui fazer? Ou, olhando, posso dizer: isto aqui! Existe, sem dúvida nenhuma. Talvez eu até possa dizer que este fenómeno inclui como parte sua aquilo outro, ou que está conexo com o outro, que este transborda para aquele, etc.

Claro está, nada há aqui a ver com a validade «objectiva» destes juízos; eles não têm *nenhum sentido objectivo*, têm apenas *verdade subjectiva*. Não vamos agora aqui embrenhar-nos numa investigação sobre se, em certo sentido, estes juízos, na medida em que pretendem ser «subjectivamente» verdadeiros, não terão também a sua objectividade. Mas é manifesto, já num rápido olhar, que falta aqui por completo aquela superior dignidade da objectividade, que os juízos naturais pré-científicos / põem, por assim dizer, em cena e os juízos válidos das ciéncias exactas levam

a uma culminação incomparavelmente mais alta. Não atribuiremos um valor particular a tais juízos — como 'isto ali existe', etc. — que, vendo puramente, pronunciamos.

De resto, recordareis aqui a famosa distinção kantiana entre *juízos de percepção* e *juízos de experiência*. A afinalidade é manifesta. Por outro lado, Kant não atingiu a intenção última da distinção aqui necessária, visto que lhe faltava o conceito de fenomenologia e de redução fenomenológica e porque não conseguiu desvincilar-se totalmente do psicologismo e do antropologismo. Naturalmente, não se trata, para nós, de juízos apenas subjectivamente válidos que, na sua validade, se limitam ao «sujeito empírico», e de juízos objectivamente válidos, a saber, válidos para todo o sujeito em geral: já desconectámos o sujeito empírico e a apercepcão transcendental, a consciéncia em geral, depressa receberá para nós um sentido inteiramente diverso e nada misterioso.

Voltemos, porém, ao fio central da nossa meditação. Os juízos fenomenológicos como juízos singulares não têm muito a ensinar-nos. Mas, como podem obter-se juízos e, claro, científicamente válidos? E a palavra *científicos* logo nos lança na perplexidade. Com a objectividade — perguntamos — não virá a *transcendência* e, com esta, justamente a dúvida do que ela há-de significar, se é possível e como é possível? Mediante a *redução teórica-cognoscitiva*, excluímos as pressuposições transcendenciais, porque a transcendência está em questão quanto à sua possível validade e ao seu sentido. Mas, então, são ainda possíveis as averiguações científicas, as afirmações transcendentes da teoria do conhecimento? Não é evidente que, antes da fundamentação da possibilidade da transcendência, não é lícita nenhuma averiguação transcendente da própria teoria do conhecimento? Mas se a *ēnoxή gnoseológica* exige — como poderia parecer — que não deixemos vigorar nenhuma transcen-

dência antes de termos fundamentado a sua possibilidade, e se a fundamentação da possibilidade da própria transcendência, na forma de fundamentação objectiva, exige posições transcendentais, parece / haver aqui um círculo, que torna impossíveis a fenomenologia e a teoria do conhecimento; e as penas passadas seriam em vão.

/49/ Não poderemos duvidar imediatamente da possibilidade de uma fenomenologia e — coisa aqui manifestamente incluída — de uma crítica do conhecimento. Precisamos agora de um passo em frente, que rompa este círculo capcioso. No fundo, já o demos, pois distinguimos as duas transcendências e as duas imanências. Descartes, como se recordam, depois de ter estabelecido a evidência da *cogitatio* (ou, antes, — o que dele não recebemos — o *cogito ergo sum*), perguntava: *que é que me assegura destes dados fundamentais?* Ora, a *clara et distincta perceptio*) Poderemos daqui partir. Não preciso de dizer que apreendemos aqui a coisa já com maior pureza e profundidade do que Descartes e que, assim, também a evidência, a *clara et distincta perceptio*, é por nós captada e entendida em sentido mais puro. Podemos agora dar com Descartes (*mutatis mutandis*) o passo seguinte: é-nos permitido tomar em consideração tudo o que nos for dado, tal como a *cogitatio* singular, pela *clara et distincta perceptio*. Isso leva, certamente, a esperar más consequências, se nos lembrarmos da 3.^a e 4.^a meditações, das provas da existência de Deus, do recurso à *veritas dei*, etc. Em todo o caso, sejam apenas muito cépticos ou, antes, críticos.

Admitimos como absoluto o dar-se da *cogitatio* pura, mas não o dar-se da coisa exterior na percepção externa, embora esta pretenda dar o próprio ser da coisa. A transcendência da coisa exige que ponhamos esta em questão. Não compreendemos como é que a percepção pode atingir o transcendentale; mas com-

preendemos como é que a percepção pode alcançar o imanente, na forma da percepção reflexa e puramente imanente, na forma da percepção reduzida. Mas, porque é que compreendemos isto? Ora, vemos directamente e apreendemos directamente o que intentamos (*meinen*) intuitiva e apreensivamente. Tendo diante dos olhos um fenómeno que visa algo, que nele não está propriamente dado, e duvidar de que esse algo existe e de como possa compreender-se que existe, tem sentido. Mas ver é nada mais intentar do que o que é intuitivamente apreendido e, ainda, / 50/ perguntar e duvidar, não tem sentido algum. No fundo, pois, isto diz apenas o seguinte: ver, apreender o que se dá a si mesmo (*Selbstgegebenes*) — contanto que haja, justamente, um ver real, uma real autopresentação no sentido mais estrito, e não outro dado que visa algo que não se dá — é algo de último. É o absolutamente compreensível por si mesmo; o não compreensível por si, o problemático, talvez mesmo o misterioso reside no intentar transcendentale, isto é, no visar, no crer, no fundamentar — eventualmente até potmenorizado — algo que não está dado; de nada nos aproveita, no entanto, constatar aí um dado absoluto, o dar-se do intentar, do próprio crer: temos apenas de reflectir para o encontrar. Mas o que está dado não é o intentado.

Como, então? O absolutamente compreensível por si, o dar-se em si mesmo intuitivo, apresenta-se apenas na vivência singular e nos seus momentos e partes singulares, ou seja, é unicamente a posição intuitiva do *isto-aqui*? Não devia haver uma posição intuitiva de outros dados como dados absolutos, por ex., de universalidades, de tal modo que um universal chegasse intuitivamente a dado evidente por si, e de que fosse absurdo duvidar?

Como seria estranho limitar-se aos dados fenomenológico-singulares da *cogitatio* é o que ressalta já do

facto de perder a sua validade toda a meditação sobre a evidência que levámos a cabo, apoiando-nos em Descartes, e que seguramente estava penetrada de absoluta claridade e evidência. Efectivamente, a propósito do caso singular presente de uma *cogitatio*, por ex., de um sentimento, que justamente estamos a viver, poderíamos talvez dizer: 'isto está dado', mas nunca nos seria lícito aventurar a proposição universalíssima: o dado de um fenómeno reduzido é, em geral, um dado absoluto e indubitable.

Isto é só para vos colocar no caminho. Em todo o caso, é óbvio que a possibilidade de uma crítica do conhecimento depende da apresentação de ainda outros dados absolutos, além das *cognitiones* reduzidas. Vendo com maior exactidão, ultrapassamos já as *cognitiones* reduzidas com os julgamentos predicativos que sobre elas proferimos. Já quando dizemos — 'na base deste fenómeno judicativo está este e este fenómeno de representação; este / fenómeno perceptivo contém tais e tais momentos, por ex., conteúdos cromáticos, etc.' —; e quando, a título de pressuposição, fazemos estes enunciados na mais pura adequação aos dados da *cogitatio*, vamos certamente além das simples *cognitiones* com as formas lógicas, que se reflectem também na expressão linguística. Há aqui um plus, que não consiste numha simples aglomeração de novas *cognitiones*! E ainda que às *cognitiones*, sobre as quais fazemos enunciados, se acrescentem pelo pensar predutivo novas *cognitiones*, não são estas, no entanto, as que constituem o estado de coisas predutivo, a objectalidade do enunciado.

Mais facilmente apercusível, pelo menos para quem consegue colocar-se na posição do puro ver e evitar todos os preconceitos naturais, é o conhecimento de que podem chegar ao absoluto dar-se em si não só objectos singulares, mas também universalis-

dades, objectos universais e estados de coisas universais. Este conhecimento é de importância decisiva para a possibilidade de uma fenomenologia. Com efeito, o seu carácter peculiar é ser análise de essências e investigação de essências no âmbito da consideração puramente intuitiva, no âmbito da autopresentação absoluta. É este necessariamente o seu carácter; a fenomenologia quer ser ciência e método, a fim de elucidar possibilidades, possibilidades do conhecimento, possibilidades da valoração, e as elucidar a partir do seu fundamento essencial; são possibilidades universalmente em questão e, portanto, as investigações fenomenológicas são investigações universais de essências. A análise de essências é *ex ipso* análise genérica, o conhecimento de essências é conhecimento dirigido para essências, para objectalidades universais. E tem aqui também o seu legítimo lugar o falar de *a priori*. Pois, que significa conhecimento a priori — pelo menos, no caso de excluirmos os conceitos empiricamente falseados de *a priori* — senão um conhecimento puramente dirigido para essências genéricas, conhecimento que exija a sua validade puramente da essência?

Em todo o caso, este é um conceito legítimo de *a priori*, outro surge quando por *a priori* entendemos todos os conceitos que, como categorias, têm uma significação de princípio em sentido preciso e, além disso, quando por tal entendemos também as leis de essência, que se fundam nestes conceitos.

Se mantivermos aqui o primeiro conceito de *a priori*, a fenomenologia tem a ver com o *a priori* da esfera das origens, dos dados absolutos, com as espécies que se apreendem na intuição genérica e com os estados de coisas a priori, que se constituem como imediatamente visíveis com base naquelas. Em referência à crítica da razão, não só da teórica, mas também da prática e de qualquer outra razão, a meta

fundamental é, certamente, o *apriori* no segundo sentido, a averiguação das formas e estados de coisas principais, suscetíveis de a si mesmos se darem e, por meio de tais autopresentações, a realização, o aproveitamento e a avaliação dos conceitos e leis da lógica, da ética e da axiologia, que se apresentam com a pretensão à importância de princípios.

/ QUARTA LIÇÃO

(53)

Ampliação da esfera de investigação por meio da intencionalidade [p. 55] — A autopresentação do universal; o método filosófico da análise de essências [p. 56] — Crítica da teoria emocional da evidência; a evidência como autopresentação [p. 59] — A não ilusão é esfera da imanência ingrediente; tema - toda a autopresentação [p. 60].

/ Se nos ativermos à simples fenomenologia do *lss*, conhecimento, trata-se nela da essência do conhecimento, patenteável de modo directo e intuitivo, isto é, trata-se, no âmbito da redução fenomenológica e da autopresentação, de uma patentização intuitiva e separação analítica das múltiplas espécies de fenómenos, que a vasta rubrica de «conhecimentos» abarca. A questão é, pois: que é que neles reside e se fundamenta, de que factores constam, que possibilidades de complexão fundam — sempre por essência e de modo puramente imanente; e que relações genéricas daqui provinham em geral.

E não se trata apenas do imanente como ingrediente, mas também do imanente no sentido intencional. As vivências cognitivas — e isto pertence à essência — têm uma *intençao*, visam (*meinen*) algo, referem-se, de um ou outro modo, a uma objectalidade. É próprio delas referir-se a uma objectalidade, mesmo se a objectalidade lhes não pertence. E o objectal (*Gegenständlich*) pode aparecer, pode ter, no aparecer, um certo dar-se, enquanto que ele, não obstante, não está como ingrediente (*reell*) no fenómeno cognitivo, nem é em mais nenhum sentido *cogitatio*. Elucidar a essência do conhecimento e trazer à autopresentação as relações de essência, que a ele pertencem, quer,

pois, dizer: investigar por ambos os lados (*), perscrutar esta referência, que corresponde à essência do conhecimento. E aqui residem, certamente, os enigmas, os mistérios, os problemas em torno do sentido último da objectalidade do conhecimento e, entre eles, o da sua apreensibilidade ou inapreensibilidade, quando é conhecimento judicativo, e o da sua adequação, quando é conhecimento evidente, etc.

Em todo o caso, toda esta investigação de essências é manifestamente, na realidade, investigação genérica. O fenómeno cognitivo singular que, no fluxo da consciência, vem e desaparece, não é o objecto da averiguação fenomenológica. Visam-se as fontes do conhecimento; as origens, que importa intuir genericamente; os dados absolutos genéricos, que constituem as medidas fundamentais e universais, pelas quais há que medir todo o sentido e, em seguida, também o direito, do pensar confuso, e resolver todos os enigmas que ele põe na sua objectalidade.

Mas, pode realmente uma universalidade, podem efectivamente essências universais e seus correspondentes estados de coisas universais chegar em igual sentido à autopresentação como uma *cogitatio*? O universal como tal não transcende o conhecimento? Sem dúvida, o conhecimento universal está dado como fenómeno absoluto, mas é em vão que nõe buscarmos o universal, o qual há-de ser idêntico, no mais estrito sentido, em inumeráveis conhecimentos possíveis do mesmo conteúdo imanente.

Respondemos, naturalmente, como já temos respondido: o universal possui, evidentemente, esta transcendência. Toda a parte ingrediente do fenómeno cognoscitivo — esta singularidade fenomenológica — é, por seu turno, uma singularidade; por conseguinte,

o universal, que não é particularidade alguma, não pode estar contido como ingrediente na consciência da universalidade. Mas tomar-se perplexo perante esta transcendência nada mais é do que preconceito; brota de uma consideração inadequada do conhecimento, e não criada a partir da própria fonte. Importa justamente clarificar que o fenómeno absoluto, a *cogitatio* reduzida, não vale para nós como absoluto dar-se em si mesmo por ser uma singularidade, mas porque se revela precisamente como autopresentação absoluta ao pure olhar, após a redução fenomenológica. Pura mente vendo, podemos, não menos, encontrar como justamente um tal modo dado absoluto, a universalidade.

É realmente assim? Ora bem, vejamos casos em que se dá o universal, isto é, casos em que, com base numa singularidade intuída e que a si mesma se dá, se constitui uma consciência puramente imanente da universalidade. Tenho uma intuição singular, ou várias intuições singulares, de vermelho; retenho a pura imanência, procuro levar a cabo a redução fenomenológica. Prescindo do que o vermelho de costume significa, de como ele pode ser transcendentemente apercebido, por ex., como o vermelho de um mata-borrão / em cima da minha mesa, etc., e, (57) agora, vendo puramente, levo a cabo o sentido do pensamento de vermelho em geral, de vermelho *in specie*, por ex., o universal idêntico destacado visualmente a partir disto e daquilo; a singularidade já não é agora intentada como tal; não se visa isto e aquilo, mas o vermelho em geral. Se, na realidade, fizermos isto puramente vendo, poderíamos ainda doidos compreensivelmente de que seja o vermelho em geral, de que seja intentado com tais palavras, de que possa ser segundo a sua essência? Vemo-lo, afi está ele, visamos isso ai; essa espécie de vermelho? Poderia uma divindade, um intelecto infinito, ter da essência

(*) Isto é, «o imanente como ingredientes (ou inclusos) e o imanente no sentido intencional».

do vermelho mais do que, justamente, intui-la genericamente?

E se, por ex., temos dadas duas espécies de vermelho, dois matizes de vermelho, não podemos nós julgar que são semelhantes, não estes fenómenos individualmente singulares de vermelho, mas as espécies, os matizes como tais? A relação de semelhança não é aqui um dado genérico absoluto?

/a) Portanto, também este é um dado puramente imanente, não imanente no falso sentido, a saber, mantendo-se na esfera da consciência individual. Não se fala dos actos da abstracção no sujeito psicológico, nem das condições psicológicas sob as quais ela se realiza. Fala-se é da essência genética ou sentido genérico de vermelho e do seu estar dado na intuição genérica.

Ora bem, assim como é absurdo perguntar ainda e duvidar de qual seja a essência do vermelho, ou o que é o sentido do vermelho quando, vendo o vermelho e apreendendo-o na sua índole específica, se visa com a palavra 'vermelho' justa e exactamente o que é apreendido e visto, assim também não tem sentido duvidar ainda, no tocante à essência do conhecimento e à sua configuração, de qual seja o seu sentido, quando se têm dados diante dos olhos, numa consideração puramente visual e ideadora, no seio da esfera da redução fenomenológica, os correspondentes fenómenos exemplares e a sua espécie. Só que, decerto, o conhecimento não é uma coisa tão simples como o vermelho, e há que distinguir múltiplas formas e espécies suas e não apenas isto, mas, além disso, importa investigá-las nas suas relações reciprocas de essência. Pois, entender o conhecimento significa elucidar genericamente os *sexos teleológicos* do conhecimento, / que não desembocar em certas relações de essência entre diversos tipos essenciais de formas intelectuais. E aí se insere também a clarificação última dos princípios que, como normas, como con-

dições ideais da possibilidade da objectividade científica, regulam todo o procedimento científico empírico. Toda a investigação dirigida para a ilustração dos princípios se move inteiramente na esfera das essências, a qual, por sua vez, se constitui sobre o subsolo dos fenómenos singulares da redução fenomenológica.

A análise é, em cada passo, análise de essências e exploração dos estados de coisas genéricos que se podem constituir na intuição imediata. Toda a inquição é, pois, apriorística; naturalmente, não é apriorística no sentido das deduções matemáticas. O que a diferencia das ciências apriorísticas objectivantes é o seu método e o seu objectivo. A fenomenologia procede elucidando visualmente, determinando e distinguindo o sentido. Compara, distingue, enlaça, põe em relação, separa em partes ou segregá momentos. Mas tudo no puro ver. Não teoriza nem matematiza; não leva a cabo explicações algumas no sentido da teoria dedutiva. Ao elucidar os conceitos e proposições fundamentais que, como princípios, dominam a possibilidade da ciência objectivante (mas, por fim, fazendo também dos seus próprios conceitos fundamentais e princípios objectos de clarificação reflexiva), termina onde começa a ciência objectivante. É, pois, ciência num sentido totalmente diferente, com tarefas inteiramente diversas e com um método completamente distinto. A sua particularidade exclusiva é o procedimento intuitivo e ideador dentro da mais estrita redução fenomenológica, é o método especificamente filosófico, na medida em que tal método pertence essencialmente ao sentido da crítica do conhecimento e, por conseguinte, ao de toda a crítica da razão em geral (portanto, também ao da razão valorativa e da razão prática). Mas o que se chama ainda filosofia, no sentido genuino, além da crítica da razão — isto é, a metafísica da / natureza / 59/ e metafísica da vida do espírito no seu conjunto e,

assim, a metafísica em geral, no sentido mais amplo, — deve plenamente referir-se a esta crítica.

Em tais casos do ver, fala-se de evidência e, na realidade, os que conhecem o conceito pleno de evidência e o mantêm quanto à sua essência têm exclusivamente em vista factos desta índole. O fundamental é não passar por alto que a evidência é esta consciência que efectivamente vê, que apresenta [o seu objecto] directa e adequadamente; que evidência nada mais significa do que o adequado dar-se em si mesmo. Os teóricos empiristas do conhecimento, que tanto fazem do valor da investigação das origens e permanecem tão longe das verdadeiras origens como os mais extremos racionalistas, querem-nos fazer crer que toda a diferença entre os juízos evidentes e os juízos não evidentes consiste num certo sentimento, pelo qual se distinguem os primeiros. Mas, que é que um sentimento pode aqui tornar comprehensível? Que pode ele realizar? Irá, porventura, gritar-nos 'alto! Aqui está a verdade'? Mas, porque havemos nós de lhe dar crédito? Esta fé não deve, por seu turno, ter um índice de sentimento? E porque é que um juízo do sentido '2 vezes 2 são 4' nunca tem este índice de sentimento? E porque não o pode ter? Como se chega propriamente a esta doutrina tão sentimental dos índices? Ora bem, alguém diz para si mesmo: o mesmo juízo, falando em termos lógicos, por ex., o juízo '2 vezes 2 são 4', pode ser para mim evidente, umas vezes, e outras, não; o mesmo conceito de 4 pode, umas vezes, estar-me dado intuitivamente em evidência e, outras, numa representação meramente simbólica. Portanto, quanto ao conteúdo, em ambos os casos, o mesmo fenómeno; mas, num lado, uma prioridade de valor, um carácter que confere valor, um sentimento que marca. Tenho eu, efectivamente, nos dois casos, o mesmo, só que, uma vez, se acrescenta um sentimento e, outra, não? Se, porém, se olharem os fenómenos, logo se adverte que, na rea-

lidade, não é o mesmo fenómeno no que existe nas duas vezes, mas são dois fenómenos essencialmente distintos, e que têm apenas uma coisa em comum. Se vejo que 2 vezes 2 são 4 e se o digo em julgamentos simbólicos, intento algo de igual; mas um visar algo de igual não significa ter o mesmo fenómeno. O conteúdo é, em ambos os casos, diverso; numa das vezes, vejo, e o próprio estado de coisas está dado no ver; na outra, tenho um visar (*Meinung*) simbólico. Uma vez, tenho a intuição; na outra, a intenção vazia.

/ Consiste, pois, a diferença em que, nos dois /60/ casos, há algo de comum, o mesmo «sentido», num com um índice de sentimento e, no outro, não? Mas examinem-se apetites os próprios fenómenos, em vez de acerca deles se falar e se fazerem construções a partir de cima. Tomemos um exemplo ainda mais simples: se uma vez tenho o vermelho, em intuição viva, e, outra, penso no vermelho em intenção simbólica vazia, porventura está então inclusamente presente, em ambas as vezes, o mesmo fenómeno de vermelho, só que num caso com um sentimento e, noutra, sem sentimento?

Só falta, pois, mirar os fenómenos e reconhecer que são totalmente diversos, unidos apenas por algo que nos dois se pode identificar, e que chamamos sentido. Mas, se a diferença consiste nos próprios fenómenos, será preciso, porventura, ainda um sentimento para os distinguir? E não consiste a diferença justamente em que, num caso, há autopresentação do vermelho, o dar-se em si dos números e da igualdade numérica geral, ou, em expressão subjectiva, há captação visual adequada e o próprio ter dessas coisas e, noutra caso, justamente um simples visar as coisas? Não podemos, pois, familiarizar-nos com esta evidência sentimental. Só poderia justificar-se se ela se creditasse no ver puro e se o ver puro significasse precisamente o que nós lhe atribuímos e a ela própria contradiz.

Com o emprego do conceito de evidência, podemos agora dizer também: temos a evidência do ser da *cogitatio* e, porque a temos, ela não implica enigma algum, portanto, também não o enigma da transcendência; vale para nós como algo de inquestionável, de que nos é permitido dispor. Não menos temos evidência do universal; *objectalidades e estados de coisas universais* surgentes-nos em autopresentação e estão dados no mesmo sentido, portanto, inquestionavelmente; e estão autodados adequadamente no sentido mais rigoroso.

Por conseguinte, a redução fenomenológica não significa a limitação da pesquisa à esfera da imanência ingrediente, à esfera do incluído como ingrediente no isto absoluto da *cogitatio*; não significa de modo algum o confinamento à esfera da *cogitatio*, mas a restrição à esfera do *dar-se em si pure*, à esfera daquilo de que não só se fala e que / não só se intenta; também não à esfera do que se percepciona, mas à esfera do que está dado exactamente no sentido em que é visado, e autodado no sentido mais estrito, de tal modo que nada do intentado deixa de estar dado. Numa palavra, restrição à esfera da pura evidência, entendendo, porém, a palavra em certo sentido estrito, que exclui já a «evidência mediata» e, sobretudo, toda a evidência em sentido laxo.

O dado absoluto é algo de último. Naturalmente, pode com facilidade dizer-se e afirmar-se que se teve algo de absolutamente dado e que, na verdade, não foi assim. Também do dado absoluto se pode falar vagamente e pode ele estar dado num dar-se absoluto. Assim como posso ver um fenômeno de vermelho e posso simplesmente dele falar, sem ver, assim posso também falar sobre o ver do vermelho e ver o ver do vermelho e, portanto, captar visualmente o próprio ver do vermelho. Por outro lado, negar absolutamente a autopresentação significa negar toda a norma última, toda a medida fundamental que dá

sentido ao conhecimento. Haveria, então, que declarar tudo como ilusão e, de modo contraditório, qualificar de ilusão também a ilusão como tal e, assim, embrenhar-se no contra-senso do ceticismo. No entanto, é evidente que só pode argumentar desta maneira contra o céptico quem vê fundamentos, quem justamente conserva sentido ao ver, ao intuir, à evidência. Quem não vê ou não quer ver, quem fala e até argumenta, mas continua sempre a tomar sobre si todas as contradições e, ao mesmo tempo, a negar toda a contradição, com ele nada podemos fazer. Não podemos responder: «É «manifestamente assim»; ele nega que exista tal coisa como «evidente»; é como se alguém que não vê quisesse negar a vista, ou, ainda melhor, como se alguém que vê quisesse negar que vê e que existe a vista. Como poderíamos convencê-lo, na suposição de que não tivesse nenhum outro sentido?

Se, pois, nos ativermos ao absoluto dar-se em si mesmo, acerca do qual já sabemos agora que ele não significa a autopresentação das singularidades ingredientes, por ex., das singularidades absolutas da *cogitatio*, pergunta-se, então, até onde ele vai e em que medida ou em que sentido se vincula à esfera das *cognitiones* e / das universalidades que as generalizam. /62/ Se se rejeitou o preconceito primeiro e natural que vê na *cogitatio singular* e na esfera da imanência ingrediente o único absolutamente dado, então há também que acabar com o outro preconceito, e não menos natural, como se unicamente nas intuições genéricas procedentes dessa esfera surgissem novas objectalidades dadas em si mesmas.

«Ao vivê-las conscientemente, temos absolutamente dadas, na percepção reflexa, as *cognitiones* — começar-se-ia talvez por dizer; se podemos então olhar o universal que nelas e nos seus momentos ingredientes se singulariza, apreender universalidades em abstracção intuitiva e constituir, no pensamento

relacionante intuitivo, como estados de coisas que a si mesmos se dão, as conexões de essência que se fundam puramente naquelas. E isto é tudo.⁹²

Todavia, não há, para o conhecimento intuitivo das origens, dos dados absolutos, tendência mais perigosa do que a de se fazer demasiados pensamentos e extrair destas reflexões especulativas supostas coisas evidentes. Coisas óbvias que, na sua maioria, não costumam de modo algum formular-se expressamente e que, já por isso, não se submetem a nenhuma crítica intuitiva, determinando antes tacitamente a direcção da investigação e restringindo-a de modo inadmissível. A razão é conhecimento intuitivo, que se propõe justamente reduzir o entendimento à razão. O entendimento não deve interferir e introduzir de contrabando as suas letras em branco não sacadas entre as já pagas; e aqui de nenhum modo se põe em questão o seu método de câmbio e conversão, que se funda apenas nos simples bónus do Tesouro.

Portanto, o menos possível de entendimento, mas o mais possível de intuição pura (*intuitor sine comprehensione*); recordamo-nos, efectivamente, da linguagem dos místicos, quando descrevem a intuição (*Schauen*) intelectual, que não é nenhum saber do entendimento. E toda a arte consiste em deixar a palavra puramente ao olho que vê e em desligar o visar (*Meinen*) que, entrelaçado com o ver, transcende; em desligar o suposto ter juntamente dado, o concomitantemente pensado e, eventualmente, o que é uma interpretação introduzida por uma reflexão que se acrescenta. A constante pergunta soa assim: o que é intencional está / dado no sentido autêntico, vê-se e aprende-se no sentido mais estrito, ou o intencional (*das Vermeinte*) vai mais além?

Suposto isto, depressa reconheceremos que seria uma fáçao crer que a investigação intuitiva se move na esfera de uma pretensa *percepção interna* e numa abstracção sobre ela edificada, puramente imanente,

que capta as ideias dos seus fenómenos e fenómenos-momentos. Há múltiplos modos de objectalidade e, com eles, do chamado dar-se [dos objectos] (*Gegebenheit*) e, talvez, o dar-se do ente, no sentido da chamada *percepção interna* e, por sua vez, o dar-se do ente da ciência natural e objectivante são apenas alguns de entre os muitos do dar-se, ao passo que os outros, se bem que qualificados de não entes, são no entanto [modos de] dar-se, e só porque o são é que podem contrapor-se àqueles e deles se diferenciar na evidência.

A constituição da consciência do tempo [p. 67] — A apreensão das essências como o dar-se evidente da essência; a constituição da essência singular e da consciência da universalidade [p. 68] — Os dados categoriais [p. 71] — O simbolicamente pensado como tal [p. 73] — O domínio de investigação no seu mais vasto âmbito: a constituição dos diversos modos de objectalidade no conhecimento; o problema da correlação entre conhecimento e objectalidade do conhecimento [p. 73].

/ Tendo nós estabelecido a evidência da *cogitatio* /67/ e aceitado, depois, o passo ulterior do dar-se evidente do universal, logo este passo leva a outros.

Percepcionando a cor e exercitando a redução, obtenho o fenómeno puro de cor. E se agora levo a cabo uma pura abstracção, obtenho assim a essência de cor fenomenológica em geral. Mas, não estou eu também na plena posse desta essência, quanto tenho uma fantasia clara?

No tocante à recordação, ela não é coisa tão simples e já oferece, entrelaçadas umas com as outras, diferentes formas de objectalidade e do dar-se. Poderia assim fazer-se referência à chamada recordação primeira, à retenção necessariamente interligada com cada percepção. A vivência, que agora vivemos, torna-se objectal na reflexão imediata, e continua nela a expor-se o mesmo objecto; o mesmo som, que fora ainda há pouco um agora efectivo, sempre o mesmo, mas retrocedendo para o passado e constituindo nele o mesmo ponto objectivo do tempo. E se o som não cessa, mas dura e, enquanto dura, se expõe, quanto ao conteúdo, como o mesmo ou variando, porventura não pode apreender-se com evidência (dentro de certos limites) que ele dura ou varia? E, por seu turno, não se deve a isto que o ver *vá além* do puro

ponto do agora, portanto, que consiga reter intencionalmente, no novo agora respectivo, o que já não existe agora, e que consiga estar certo de um trecho de passado no modo de dado evidente? E novamente se distingue aqui, por um lado, o objectal respectivo, que é e era, que dura e varia e, por outro, o correspondente fenômeno de presente e passado, de duração e variação, que é respectivamente um agora e, no seu perfil (*Abschattung*), que ele contém, e, na permanente / variação, que experimenta, traz ao fenômeno, à manifestação, o ser temporal. O [elemento] objectal não é nenhum pedaço ingrediente do fenômeno, na sua temporalidade tem algo que não se deixa encontrar no fenômeno e nele se dissolver e que, no entanto, se constitui no fenômeno. Expõe-se nele e está nele evidentemente dado como «sende».

Além disso, no que concerne ao dar-se das essências, constitui-se ela não simplesmente na base da percepção e da retenção com ela enlaçada — de modo que, por assim dizer, tira do próprio fenômeno um universal —, mas também de modo que universaliza o objecto que aparece e põe em relação a ele uma universalidade: por ex., conteúdo temporal em geral, duração em geral, variação em geral. Ademais, também a fantasia e a rememoração lhe podem servir de base; elas fornecem as próprias possibilidades suscetíveis de serem captadas puramente. O dar-se das essências extrai também, no mesmo sentido, destes actos universalidades que, por outro lado, não estão neles contidos como ingredientes.

É óbvio que uma apreensão de essências (*Wesenserfassung*) plenamente evidente remete para uma intuição singular, sobre cuja base tem de se constituir, mas não para uma percepção singular, que tenha dado o singular exemplar como algo de genuinamente agora presente. A essência de qualidade e intensidade acústicas fenomenológicas, de matiz cromático fenomenoló-

gico, de luminosidade fenomenológica, etc., está dada tanto quando a abstracção ideadora se realiza com base numa percepção como quando se efectua com base numa representação da fantasia e, em ambos os casos, é irrelevante a posição (real e modificada) de existência. O mesmo se passa com a apreensão de essências, que se refere às espécies de dados psíquicos em sentido próprio, como juizo, afirmação, negação, percepção, raciocínio, etc. E, naturalmente, vale também para estados de coisas genéricos, que correspondem a tais universalidades. A evidência de que, de duas espécies de sons, uma é mais baixa e outra mais alta, e que esta relação não é invertível, constitui-se na visão. Tem de haver exemplos diante dos olhos, mas não forçosamente no modo de estados de coisas da percepção. Para a consideração de essências, a percepção e a representação da fantasia estão no mesmo pé de igualdade; a partir de ambas se pode destacar igualmente bem e abstrair a mesma essência, / e as /69/ posições de existência nelas entretecedas são irrelevantes; que o som percebido juntamente com a sua intensidade, a sua qualidade, etc., existe em certo sentido, e que o som da fantasia — digamos de modo directo, o som fingido — não existe; que um seja genuinamente presente com evidência, e o outro não, que, no caso da rememoração, o som seja posto, em vez de como sendo agora ter antes sido e existir no agora unicamente representado, tudo isso se inscreve numa outra consideração; para a consideração de essências, isso não interessa, a não ser que ela se dirija justamente a apresentar estas diferenças — as quais têm também o seu dar-se — e a estabelecer sobre elas intelecções genéricas.

Além disso, é evidente que mesmo quando os exemplos subjacentes estão dados nas percepções, não se torna precisamente em consideração o que atribui o rótulo ao dado da percepção: a existência. A fantasia, porém, não só actua de modo semelhante para

a consideração das essências, mas também parece conter em si mesma *dados singulares* e, claro, dados efectivamente evidentes.

Tomemos a *mera fantasia* como fantasia, sem a posição da lembrança. Uma cor fantasiada não é nenhum dado no sentido de uma cor da sensação. Distinguimos a cor fantasiada de uma vivência do fantasiar esta cor. A vaga noção em mim da cor (para roscamente o exprimir) é um agora, é uma *cogitatio* agora existente, mas a cor em si mesma não é uma cor agora existente, não é uma cor sentida. Por outro lado, no entanto, ela está dada de certo modo, pois está diante dos meus olhos. Também ela, tal como a cor da sensação, pode ser reduzida; mediante a exclusão de todas as significações transcedentes, ela não significa para mim, pois, a cor do papel, a cor da casa, etc. Pode suspender-se toda a posição empírica da existência; tomo então a cor exactamente como a «vejo», como quase a «vivo». Mas, apesar de tudo, ela não é uma parte ingrediente da vivência da fantasia, não é cor presente mas representada; está *pot assim dizer* diante dos olhos, mas não é presença genuína. Não obstante, ela é vista e como vista está, em certo sentido, dada. Não a ponho, pois, como existência física ou psíquica; também não a ponho como existência no sentido de uma autêntica *cogitatio*, pois esta é um agora ingrediente, um dado, que está evidentemente caracterizado como dado agora. / O facto de a cor da fantasia não estar dada neta num nem noutro sentido não significa, porém, que ela não o esteja em nenhum. Aparece e aparece ela própria, exibe-se a si mesma; vendo-a na sua apresentação, posso julgar acerca dela, acerca dos momentos que a constituem e das conexões entre eles. Naturalmente, também eles estão dados no mesmo sentido e, no mesmo, não são ‘efectivamente’ existentes na vivência total da fantasia, não estão inclusivamente presentes, estão apenas representados. O puro juízo de

fantasia, que expressa simplesmente o conteúdo, a essência singular do que aparece, pode dizer: ‘Isto é de tal índole, contém estes momentos, modifica-se assim e assado, sem julgar minimamente acerca da existência como ser real no tempo real, sobre o ser-agora, o ser-passado e o ser-futuro efectivos. Podriamos, pois, dizer que se julga sobre a essência individual e não sobre a existência. Precisamente por isso, o juízo genérico de essências — que habitualmente designamos em geral como juízo de essências — é independente da diferença entre percepção e fantasia. A percepção põe existência, mas tem também uma essência; o conteúdo posto como existente pode ele próprio estar na representação.

Mas a contraposição de existência e essência, nada mais diz senão que aqui se manifestam dois modos de ser em dois modos de autopresentação e que se devem distinguir. No simples fantasiar de uma cor, a existência, que coloca a cor como realidade no tempo fica fora de questão; a seu respeito nada se julga e nada dela é também dado no conteúdo da fantasia. Mas esta cor aparece, ela está ai, é um isto, pode tornar-se o sujeito de um juízo, e de um juízo evidente. Portanto, nas intuições da fantasia e nos juízos evidentes que nelas se fundam, anuncia-se um modo de dar-se. Sem dúvida, se nos fixarmos na esfera do individualmente singular, não se enceta grande coisa com tais juízos. Só quando constituímos juízos genéricos de essências é que obtemos objectividade firme, como a ciência exige. Mas isso não nos interessa aqui. Parece, porém, que nos precipitámos num belo remoinho.

O ponto de partida foi a evidência da *cogitatio*. A princípio, pareceu que tinha um solo firme, genuíno / *puro ser*. Aqui, havendo apenas que agarrar e ver. Facilmente se podia conceder que, a propósito destes dados, era possível comparar e distinguir, extraír universalidades específicas e assim juízos de

essências. Mas, agora, revela-se que o puro ser da *cogitatio*, numa consideração mais precisa, não se exibe como uma coisa tão simples; mostrou-se que já na esfera cartesiana se constituem diferentes objectalidades, e o constituir significa que os dados imanentes não estão simplesmente na consciência como uma caixa — como de inicio se afigura —, mas que se exibem respectivamente em algo assim como «fenómenos», em fenómenos que não são eles próprios os objectus nem contêm como ingredientes os objectos; fenómenos que, na sua mutável e muito notável estrutura, criam de certo modo os objectos para o eu, na medida em que precisamente se requerem fenómenos de tal índole e tal formação para que exista o que se chama um *dado*.

Na percepção com a sua retenção constitui-se o objecto *temporal* originário; só numa tal consciência pode o tempo ser dado. Assim, na consciência da universalidade, edificada sobre a percepção ou a fantasia, constitui-se o universal; na fantasia, e também na percepção, constitui-se, prescindindo da posição de existência, o conteúdo de intuição no sentido da *essência* singular. E a isto acrescentam-se — para logo de novo se recordarem — os actos categoriais, que são aqui sempre o pressuposto dos enunciados evidentes. As formas categoriais, que só surgem, que se exprimem em palavras como é e não, o mesmo e outro, um e vários, e e ou, na forma da predicação e atribuição, etc., remetem para formas do pensamento, mediante as quais, porém, quando se constroem adequadamente, e com base em actos elementares que importa enlaçar sinteticamente, vêm à consciência certos dados: estados de coisas desta ou daquela forma ontológica. Também aqui acontece o «constituir-se» da respectiva objectalidade em actos de pensamento formados assim ou assado; e a consciência, na qual se leva a cabo o dar-se, por assim dizer, o puro ver as coisas, não é algo assim como uma simples caixa em

que / estes dados simplesmente se encontram, mas a /72/ consciência que vê — prescindindo da atenção — são actos de pensamento formados de tal ou tal modo, e as coisas, que não são os actos de pensamento, estão no entanto neles constituídas, vêm neles a dar-se; e, por essência, soturne assim constituídas se mostram como aquilo que elas são.

Mas não são todas estas coisas puros milagres? Onde começa este constituir de objectalidades e onde cessa? Há al límites efectivos? Não se leva em certo sentido a cabo, em cada representação e juizo, um dar-se? Não é toda a objectalidade, enquanto é intuída, representada, pensada de tal ou tal modo, um dado, e um dado evidente? Na percepção de uma coisa exterior, a coisa — digamos, uma casa que está diante dos nossos olhos — denomina-se justamente percebida. Esta casa é uma transcendência e sucumbe, segundo a existência, à redução fenomenológica. Está dado de um modo efectivamente evidente o aparecer da casa, esta *cogitatio* que emerge e flui no rio da consciência. Neste fenômeno da casa, encontramos um fenômeno de vermelho, um fenômeno de extensão, etc. São dados evidentes. Mas, não é também evidente que, no fenômeno da casa, aparece precisamente uma casa, em virtude da qual aquele se chama justamente uma percepção de casa? E não apenas uma casa em geral, mas precisamente esta casa, determinada assim e assado e que aparece em tal determinação. Não posso eu, ao julgar com evidência, dizer: «Em conformidade com o fenômeno — ou no sentido desta percepção —, a casa é assim e assado, um edifício de tijolo, com telhado de ardósia, etc.»

E se levar a cabo na fantasia uma ficção, por exemplo, se imagino o cavaleiro S. Jorge matando um dragão, não é evidente que o fenômeno de fantasia representa justamente S. Jorge e, claro, S. Jorge que só descriptível deste e daquele modo; — e, no

caso presente, está «transcendências»? Não posso eu aqui julgar com evidência, não acerca do conteúdo ingrediente do fenómeno de fantasia, mas a propósito do objecto coisal que aparece? Sem dúvida, é só um lado do objecto, ora este ora aquele, que entra no âmbito da autêntica representação, mas, seja como for, é, no entanto, evidente que este objecto — o cavaleiro S. Jorge, etc. — se encontra no sentido do fenómeno e se manifesta nele fenomenicamente «como dado».

[73] 1 E, finalmente, o chamado pensamento simbólico. Penso, por exemplo, '2 vezes 2 é 4' sem intuição alguma. Posso eu duvidar de que penso esta proposição aritmética e de que o pensado não diz, por exemplo, respeito ao tempo que hoje faz? Também aqui tenho evidência, portanto, algo assim como um dar-se? E se chegámos tão longe, não há remédio, temos também de reconhecer que, de certo modo, também o contra-senso, o plenamente absurdo, está «dado». Um quadrado redondo não aparece na fantasia como me surge o [cavaleiro] que mata o dragão; e também não na percepção, como uma coisa exterior qualquer; mas existe ali, no entanto, de modo evidente, um objecto intencional. Posso descrever o fenómeno «pensamento de um quadrado redondo», no tocante ao seu conteúdo ingrediente, mas o quadrado redondo não está nele e, no entanto, é evidente que está pensado neste pensamento e que ao pensado como tal [o pensamento] atribui justamente a redondez e a quadratura, ou que o objecto desse pensamento é redondo e ao mesmo tempo quadrado.

Ora bem, de modo algum se deve dizer que estes dados aduzidos na última enumeração são dados efectivos no sentido autêntico; segundo isso, eventualmente, estaria «evidentemente dado» tudo o que é percebido, representado, fingido, representado fingido, representado simbolicamente, tudo o que é fictício e absurdo; mas deve apenas referir-se que

residente aqui grandes dificuldades. Em princípio, estas não nos podem impedir, antes da sua elucidação, de dizer que até onde chega a evidência efectiva chega também o dar-se algo. Mas, naturalmente, a grande questão será em toda a parte estabelecer puramente, na realização da evidência, o que nela está verdadeiramente dado e o que não está, o que aqui um pensamento impróprio acrescenta e aditivamente interpreta sem fundamento nos dados.

E trata-se sempre, não de estabelecer como dados fenómenos arbitrários, mas de trazer à intelecção a essência do dar-se e a constituir-se dos diferentes modos de objectalidade. Certamente, todo o fenómeno de pensamento possui a sua referência objectiva e — eis uma primeira evidência de essências — tem o seu conteúdo ingrediente como total dos momentos que o compõem; e, por outro lado, tem o seu objecto intencional, um objecto que ele visa, segundo a sua índole essencial, como constituído de tal ou tal modo.

[74] / Se este estado de coisas houver efectivamente de trazer-se à evidência, então, esta evidência tem de ensinar-nos tudo o que é necessário; nela há que esclarecer o que significa propriamente esta «inexistência intencional» e em que relação se encontra com o conteúdo ingrediente do próprio fenómeno intelectual. Deve-nos ver em que conexão ela surge como efectiva e autêntica evidência e o que é que nesta conexão constitui o dado efectivo e autêntico. Importará então realçar os diferentes modos do genuíno dar-se — respectivamente, a constituição de diferentes modos da objectalidade e as suas relações recíprocas; o dar-se da *cogitatio*, o dar-se da *cogitatio* que sobrevive na recordação fresca, o dar-se da unidade fenomenica que dura no rio fenomenal, o dar-se da sua mutação, o dar-se da coisa na percepção externa, o dar-se das diversas formas da fantasia e reminiscência bem como o dar-se das múltiplas percepções e outras representações que se unificam sinte-

ticamente nas conexões correspondentes. Naturalmente, também os dados lógicos, o dar-se da universalidade, do predicado, do estado de coisas, etc., e também o dar-se de um *contra-senso*, de uma contradição, de um não-ser, etc. O dar-se, quer nele se manifeste algo de simplesmente representado ou algo de verdadeiramente existente, algo de real ou algo de ideal, algo de possível ou algo de impossível, é sempre um dar-se no fenômeno de conhecimento, no fenômeno de um pensamento no sentido mais lato da palavra; e em toda a parte, na consideração de essências, há que prosseguir esta correlação subitamente tão assombrosa.

Só no conhecimento se pode estudar a essência da objectalidade em geral, segundo todas as suas configurações fundamentais: só nele está dada e se pode ver com evidência. Este *intuir evidente* é, sim, o conhecimento no sentido mais pleno; e a objectalidade não é uma coisa, que está dentro do conhecimento como num saco, como se o conhecimento fosse uma forma vazia sempre igual, um e o mesmo saco vazio, no qual várias vezes está metido isto e, outras, aquilo. No dar-se, porém, venhos que o objecto se constitui no conhecimento; que quantas as configurações fundamentais da objectalidade há a separar tantas são também as configurações basilares dos actos cognitivos que dão e dos grupos e conexões de actos cognitivos que importa distinguir. E os actos cognoscitivos, em termos mais amplos, os actos de pensamento em geral não são singularidades desconexas, que vêm e vão sem nexo no rio da consciência. Revelam, referidos essencialmente uns aos outros, vínculos telenológicos e conexões correspondentes de cumprimento, constituição, verificação e seus opositos. E o que importa são estas conexões, as quais exibem a unidade própria do entendimento. Elas mesmas são constituidoras de objectalidade; conheciam logicamente os actos que dão de um modo impróprio e os que dão genuinamente, actos de simples representar ou antes de sim-

/75/

ples crer e actos do intuir; e, por sua vez, ligam as multiplicidades de actos referidos ao mesmo [elemento] objectal, quer sejam actos de pensar intuitivo ou de pensar não intuitivo.

E só nestas conexões, não de um só golpe, mas num processo ascendente, se constitui a objectalidade da ciência objectiva, sobretudo a objectalidade da realidade espacio-temporal efectiva.

Há que estudar tudo isto e estuda-lo na esfera da evidência pura, para elucidar os grandes problemas da essência do conhecimento e do sentido da correlação de conhecimento e objectalidade cognoscitiva. O problema originário foi a relação entre a vivência subjectivamente psicológica e a realidade nela apreendida, primeiro, a realidade efectiva e, depois, também as realidades matemáticas e outros seres ideais. Exige-se, primeiro, a evidência de que o problema radical deve incidir antes na relação entre conhecimento e objecto, mas em sentido reduzido, segundo o qual não se fala de conhecimento humano, mas de conhecimento em geral, sem qualquer referência de simultânea posição existencial, quer ao eu empírico ou a um mundo real. Exige-se a evidência de que o / problema verdadeiramente /76/ importante é o da *dação última de sentido por parte do conhecimento* e, portanto, ao mesmo tempo, o da objectalidade em geral, que só é o que é na sua correlação com o conhecimento possível. Exige-se ainda a evidência de que este problema só se pode resolver na esfera da evidência pura, na esfera do dar-se que, por ser absoluto, é norma suprema; e de que, por conseguinte, temos de perseguir uma a uma, no procedimento de intuir, todas as configurações fundamentais do conhecimento e todas as configurações basilares das objectalidades que nele, plena ou parcialmente, vêm a dar-se, para assim determinar o sentido de todas as correlações a elucidar / .

/c/

ANEXOS

No conhecimento, está dada a natureza, mas também a humanidade nas suas associações e nas suas obras culturais. Tudo isso se conhece. Mas ao conhecimento da cultura, enquanto acto que constitui o sentido da objectividade, pertence também o valorar e o querer.

O conhecimento refere-se ao objecto com um sentido variante, em vivências variantes, em mutáveis afecções e acções do eu.

Ao lado da doutrina lógica formal do sentido e da doutrina das proposições verdadeiras como sentidos válidos, na atitude natural, temos ainda outras investigações científicas naturais; separarmos os géneros fundamentais (regiões) de objectos e examinámos com universalidade principal, por ex., para a região 'simples natureza física', o que pertence indissoluvelmente à região, a cada objecto da natureza em si e relativamente enquanto objecto natural. Cultivamos a ontologia da natureza. Expomos nela o sentido — e,

(1) Este é um anexo posterior (1916 ?) à p. [19].

aqui, isso significa o sentido válido — de um objecto da natureza enquanto objecto do conhecimento da natureza, como «um objecto nela intentado: expomos aquilo sem o qual não pode pensar-se um objecto possível da natureza, isto é, um objecto de possível experiência externa da natureza, se é que deve poder ser verdadeiramente existente. Examinamos, pois, o sentido da experiência externa (o intentado-objecto) e, claro, o sentido na sua verdade, no seu existir verdadeiro ou válido quanto às suas constituintes irrevogáveis.

Examinamos igualmente o verdadeiro sentido de uma obra de arte em geral e o sentido particular de uma determinada obra de arte. No primeiro caso, estudamos a «essência» de uma obra de arte na pura universalidade; no segundo, o conteúdo efectivo da obra de arte efectivamente dada, o que equivale aqui a conhecer o objecto determinado (como verdadeiramente existente, segundo as suas determinações verdadeiras), por exemplo, uma sinfonia de Beethoven. Do mesmo modo, estudamos genericamente a essência de um Estado em geral, ou estudamos empiricamente a essência do Estado alemão numa época, nos seus rasgos universais ou nas suas determinações totalmente individuais, por conseguinte, este ser individual objectivo — o «Estado alemão». O paralelo é, por exemplo, a determinação natural do objecto individual — a Terra. Temos, pois, ao lado das investigações empíricas, das leis empíricas e individuais, as inquirições ontológicas, que são investigações de sentidos verdadeiramente válidos, não só considerados em universalidade formal, mas também na sua determinação regional material.

Sem dúvida, as investigações eidéticas puras ou nunca ou só excepcionalmente foram cultivadas com perfeita pureza. Pelo menos, alguns grupos de investigações científicas apontam para esta direcção e, claro, mantêm-se em solo natural. Acrescenta-se,

depois, a investigação psicológica, dirigida para as vivências cognoscitivas e as actividades do eu, na sua universalidade ou em relação com as correspondentes regiões de objectos; para os modos subjectivos como tais objectos se nos dão, como o sujeito perante eles se comporta, como chega a formar deles talas «representações», e que espécies particulares de actos e de vivência (eventualmente valotativas e volitivas) desempenham ali o seu papel.

A propósito do que vem a seguir:

A princípio, só relativamente à natureza se faz sentir o problema da possibilidade de se acercar do ser dos próprios objectos. Ela — diz-se — é em si, e quer nós existirmos juntamente com ela e a conheçamos ou não, ela segue em si o seu curso. Conhecemos os homens mediante a expressão na sua corporalidade, portanto, em objectos físicos, e igualmente conhecemos obras de arte e outros objectos culturais como também, por outro lado, socialidades. Parece, primeiramente, que, se compreendêssemos apenas a possibilidade do conhecimento da natureza, poderia tornar-se comprehensível, por meio da psicologia, a possibilidade de todo o outro conhecimento. Mas a psicologia não parece, além disso, oferecer dificuldades especiais, visto que o [sujeito] cognoscente experimenta directamente a sua própria vida animica e as outras na «endopatia», por analogia consigo. Limitemo-nos, como fez a teoria do conhecimento até não há muito, à teoria do conhecimento da natureza.

Ensaio de modificação e complemento: Suponhamos que eu fosse como sou, que teria sido como fui, e seria como hei-de ser; suponhamos que ai não falta nenhuma das minhas percepções visuais, tácteis e de outras percepções em geral; que não falta nenhum dos meus processos aperceptivos, nenhum dos meus pensamentos conceptuais, nenhuma das minhas representações e vivências intelectuais e das minhas vivências em geral, todas elas tomadas na sua concreta plenitude, na sua ordem e conexão determinadas. O que é que impediria que, além disso, nada, absolutamente nada existisse? Não poderia um Deus omnipotente ou um espírito infindo ter criado a minha alma de tal modo e tê-la provido de tais conteúdos de consciência que, de todas as objectalidades nela visadas, nada existisse, na medida em que são algo de extra-anímico? Há talvez coisas fora de mim, mas nem uma só das que tomo por verdadeiras. E talvez não exista em geral coisa alguma fora de mim.

(1) À página [20].

Mas admito coisas efectivas, coisas fora de mim; com que crédito? Com o crédito da percepção externa? Um simples olhar apreende o meu envolvimento de coisas até ao remotíssimo mundo das estrelas fixas. Mas, talvez tudo isso seja sonho, ilusão dos sentidos. Tais e tais conteúdos visuais, tais e tais apercepções, tais e tais juízos, eis o que é dado, o unicamente dado em sentido genuíno. E inerente à percepção uma evidência acerca desta realização da transcendência? Mas, uma evidência, que outra coisa é senão um certo carácter psíquico. A percepção e o carácter de evidência, eis pois o que é dado, e porque é um enigma que a este complexo deva corresponder algo. Talvez eu diga então: 'Inferimos a transcendência, mediante raciocínios ultravassatários o imediatamente dado, é em geral obra de inferências / o fundamentar é não-dado por meio do dado.' Mas, se deixarmos de lado a questão de como a fundamentação pode realizar coisas semelhantes, dar-nos-emos esta resposta: 'As inferências analíticas de nada servirão, pois o transcendente não está implicado no imanente. As inferências sintéticas, porém, como poderiam elas ser outra coisa senão inferências da experiência? O experimentado proporciona motivos empíricos, isto é: motivos racionais de probabilidade em prol do não experimentado, mas então, claro, só em prol do experimentável. O transcendente, em princípio, não é experimentável.'

É obscura a referência do conhecimento ao transcendente. Quando teríamos claridade e onde a teríamos nós? Pois bem, quando e onde a essência desta referência nos fosse dada de modo a podermos vê-la; compreenderíamos então a possibilidade do conhecimento (para a espécie concernente de conhecimento em que isto se efectuasse). Sem dúvida, essa exigência aparece, de antemão, precisamente como *impossível de cumprir* para todo o conhecimento transcendente e, por isso, parece também que o conhecimento transcedente é *impossível*.

Efectivamente, o céptico diz: 'O conhecimento é algo de diverso do objecto conhecido. O conhecimento está dado; o objecto conhecido não está dado e, claro, em princípio não está dado na esfera dos objectos que se chamam transcedentes. E, no entanto, o conhecimento deve referir-se ao objecto e conhecê-lo; como é isto possível?

(1) À página [37].

'Cremos entender como é que uma imagem concorda com uma coisa. Mas só podemos saber que se trata de uma imagem se nos tiverem sido dados casos em que tínhamos a coisa e também a imagem, comparando uma com a outra.'

'Mas, como pode o conhecimento ir além de si mesmo e até ao objecto e estar, apesar de tudo, indubbiavelmente certo desta referência? Como pode compreender-se que o conhecimento, sem perder a sua imanência, não só possa apreender [as coisas], mas consiga também mostrar esta apreensibilidade? Este ser, esta possibilidade de mostrar pressupõe que, num conhecimento do grupo correspondente, eu possa ver que ele leva a cabo o que aqui se exige. E só se for esse o caso é que podemos entender a possibilidade do conhecimento. Mas se a transcendência é um carácter essencial de certos objectos do conhecimento, como pode isso realizar-se?'

Portanto, esta consideração pressupõe justamente que a / transcendência é um carácter essencial de certos objectos e que os objectos de conhecimento dessa índole nutria estão dados imanentemente e não o podem estar. E toda esta concepção pressupõe já que a própria imanência não está em questão. É compreensível como conhecer se pode a imanência; mas é incompreensível como a transcendência se pode conhecer.

APÊNDICE CRÍTICO

A PROPÓSITO DO ESTABELECIMENTO DO TEXTO

O manuscrito original, que se encontra na base da presente edição, encontra-se no Arquivo Husserl de Leidenha. Tem a indicação F 1 43, compreende 42 folhas de formato 21,5 x x 27 cm. e está escrito, como a maior parte dos manuscritos, no sistema de taquigrafia de Gabelsberg. O corpo do texto está escrito com tinta preta. Mostra diversos complementos e modificações que, em geral, foram feitos a lápis. No texto principal, encontram-se vários anexos que, como tal, reproduzimos. O primeiro provém verosimilmente de um período posterior (1916 ?), ao passo que o segundo e o terceiro foram redigidos, certamente, a uma distância não muito longa no tempo do texto original.

O texto principal, isto é, tanto o *Encadeamento das ideias* como o próprio texto das lições, procede da época de Husserl em Göttingen e, mais exactamente, da Primavera de 1907. Segundo as indicações de Husserl no manuscrito, a primeira lição teve lugar em 26.11 e a última a 2.v. Como igualmente se deprende de uma nota de Husserl, etcetereu o *Encadeamento das ideias* na noite da última lição. Visto que pronunciou a quinta lição de um modo diverso do que aparece no texto e uma vez que, por outro lado, no *Encadeamento das ideias*, se vai além do texto da quinta lição, pode

supor-se que esta discrepância corresponde à comunicação oral da quinta lição.

Além do manuscrito original, encontra-se igualmente no Arquivo Husserl a transcrição que fez o Proj. Dr. Landgrebe, então assistente de Husserl, provavelmente entre 1923 e 1926. Tem a indicação M nr 9 1 do Arquivo e abrange 81 páginas escritas à máquina, com algumas notas soltas de Husserl.

A intenção que presidiu à edição foi proporcionar um texto tão completo quanto possível, isto é, tomar em conta todas as adições, os complementos e as modificações, mas, ao mesmo tempo, justamente por causa da importância das Cinco Lições na evolução do pensamento de Husserl, dar a possibilidade de reconhecer sem dificuldade a primitiva forma do texto.

Por esta razão, foram registadas no anexo (cf. Notas) todas as alterações que Husserl fez no manuscrito original ou na transcrição de Landgrebe. Quando uma nota não apresenta uma indicação especial de tempo, quer dizer que o complemento ou a variante provém provavelmente da época da transcrição do manuscrito. Quando se anota: edição posterior, pretende-se indicar que se trata de uma variante entre 1910 e 1922.

Para o estabelecimento definitivo do texto, foi determinante, como é natural, o manuscrito original. Do texto de Landgrebe extraiu-se solitariamente as notas de Husserl e a maior parte dos títulos dos capítulos, que devem presumivelmente do próprio Landgrebe.

A pontuação e os sublinhados fizeram-se com base no original, mas sem vinculação total a ele.

NOTAS CRÍTICAS

ENCADEAMENTO DAS IDEIAS DAS LIÇÕES

[a] / O texto desde «O que eu quero é claridade» /a/ até suas asserções sobre o ser» está posto entre parênteses rectos a lápis. Husserl à margem anota: «Isto é obscuro ou não fica bem aqui. Anexo.»

[b] / Anotação marginal ulterior ao texto: «Não se /b/ põe em dúvida o imanente, mas o conhecimento do imanente é exactamente tão problemático e constitui também um problema difícil.»

[c] / Aqui, vinha a seguir um texto que Husserl /c/ riscou no original. E acrescentou a nota: «Em vez desta exposição, a essência; essência individual e essência universal.» Na cópia de Landgrebe, escreveu a propósito do primeiro parágrafo: «incorrecto.»

*E de novo encontramos isto no fenômeno da fantasia. Também nele existe algo de semelhante a um dar-se; algo nele aparece. É evidente que, por exemplo, na fantasia de um som aparece justamente um som. O som não está ali como ingrediente e não está posto como existência e, no entanto, embora se encontre no modo da representação, vem a sua espécie de dar-se, e isso com evidência. E sobre

a base deste dado pode fundar-se a consciência evidente do universal, como também sobre a base do dado da percepção.

Fomos, depois, em frente: dirigimos o olhar para todos os outros triunfos do conhecimento, para todos os fenômenos que se compreendem sob o conceito *vastíssimo* de conhecimento. Digo *vastíssimo* porque há vários nele compreendidos e, entre estes, o conceito *plenissimo* de conhecimento como evidência. Em toda a representação, inclusive na representação simbólica, na representação do absurdo, e é indiferente se é uma posição judicativa ou não, encontramos algo assim como dado, quer se chame dado impróprio ou o não-dar-se disto ou daquilo. Temos sempre a oposição admirável entre o aparente e o que aparece, ou entre o intentado vazio e o intentado; e «aparente» é sempre o nome de um fenômeno peculiarmente consciente e que corresponde exatamente à índole respectiva do dado; e sempre o aparente é algo que *induz* o que aparece a dar-se e, no entanto, não o tem em si como ingrediente.»

PRIMEIRA LIÇÃO

[26] O seguinte texto foi posto por Husserl entre parênteses rectos a Lápis e estava destinado a servir de prólogo. Visto que Husserl não escreveu depois nenhum verdadeiro prólogo, Landgrebe omsiou-o na sua cópia:

«Pode, certamente, parecer arrogância que eu ouse fazer uma censura tão grave, a mais grave que se lhe pode fazer, contra a filosofia contemporânea e, inclusive, toda a filosofia até agora, mesmo a que adoptou métodos filosóficos genuínos. No entanto, aqui de nada serve dissimular e, porque se trata de um assunto importante, devo enfrentar a aparência de arrogância. É minha obrigação dizer o que me custou a mais pura investigação e refutar com razões ponderadas o que se contrapõe à verdade inequívoca.

Além disso, sei muito bem o pouco crédito que podem encontrar hoje em dia as pretensões de grandes descobertas,

de revoluções lógicas na filosofia. Cada catálogo de feira de livros anuncia novas em abundância. Estas 'descobertas', nadas mortas, não pertencem só ao dilettantismo ingênuo, mas também da filosofia científico-familiar das cátedras, que continua a representar novos jogos de sombras chinelas com as fraseologias exangues das filosofias do passado só novamente conjugadas, e que gostaria de persuadir o mundo inteiro de que é uma filosofia viva.

Creio que ideias pensadas de um modo inteiramente pessoal, adquiridas num trabalho de anos, repetidamente vividas, examinadas, entendidas, podem ao menos aspirar a ser seriamente meditadas e ponderadas. Atreladas a um espírito dubitativo e até excessivamente cauteloso e quase céptico, talvez as presentes exposições contenham verdades permanentes. Tudo o leitor de visão profunda desta obra inacabada e incompleta comprovará que se trata de dilucidações últimas de evidências, que já dominavam inteiramente as minhas *Investigações Lógicas*.»

SEGUNDA LIÇÃO

[27] / Husserl fornece esta recapitulação porque uma /a/ pergunta de um ouvinte lhe fez ver que o encadeamento da lição não fosse claro.

[28] / Nota posterior a lápis: «Aparentemente, uma /b/ e outra coisa são o mesmo. E, na realidade, isto não é ainda tudo: o estar dado mediante um *aparecer*, que só pode existir como numa coisa [física], e o estar dado da *existência* não precisam de ser perfeitamente claros; podem também ser um simples estar-ainda-dado, como na resenção. Mas é sempre um estar dado absoluto, como um absoluto estar auto-intuído; o próprio absoluto, como tal, também pode estar representado e rememorado, mas nunca é um estar dado mediante um *aparecer*.»

[29] / Acrescentamento a lápis: «A posição mediata da transcendência pressupõe a posição imediata da transcendência? Haveria, primeiro, que demonstrar isso, e já é certo.»

(d) [38] / Anotação marginal de Husserl a este parágrafo: «Saber previamente dado, que significa isso? Quer dizer: juízo, em vez de intuição. Mas, se é intuição, tem de ser então intuição adequada. Em todo o caso, distinção entre saber e intuir.»

QUARTA LIÇÃO

(a) [37] / O texto dos três parágrafos seguintes não foi exposto na aula.

QUINTA LIÇÃO

(a) [69] / Nota à margem: «Significa aqui, porém, a redução duas coisas: a) Desconexão da existência, no caso de se tratar de uma posição semelhante à da recordação; b) Desconexão dos lados do objecto fantasiado não intuídos, que não se exibem realmente no modo da fantasia? Não; não se trata de intuição, mas de intanéncia: portanto, do fenômeno, tal como é fenômeno da fantasia, ou seja, da esboço de cor, etc.»

(b) [73] / Anotação marginal a lápis: «O representado simbolicamente e o pensado conceitualmente como tal.»

(c) [76] / No final do manuscrito, encontra-se a seguinte nota a lápis de Husserl: «Importa ainda mais uma vez pensar a relação entre fenomenologia e psicologia. Em virtude da constituição de cada objectalidade no conhecimento, corresponde a cada axioma um conhecimento constituinte no sentido pleno e, assim, um nexo essencial dos fenômenos, isto é, uma regra para conexões psicológicas. Até que ponto, pois, toda a verdade evidenciada remete para um tal nexo essencial, etc.»

GLOSSÁRIO DE ALGUNS TERMOS

- allgemein, Allgemeinheit(e)* — universal, universalidade
Erlebnis(s) — vivência
Gegebenheit(e) — dado, dar-se
Gegebensein(s) — o estar: dado
gegenständlich — objectal
Gegenständlichkeit(e) — objectalidade
meinen — intentar, visar
objektiv — objectivo
real — real
reell — ingrediente, incluíto
Sachverhalt(r) — estado de coisas (também se poderia ter traduzido por ‘situação objectiva’).
Selbstgegebenes(s) — o dado em si mesmo, autodado
Selbstgegebenheit(e) — dado em si mesmo, dar-se em si mesmo, autopresentação
Trägigkeit(e) — apreensibilidade
Wesensanalyse(e) — análise de essências.
Wesenserfassung(e) — apreensão de essências

ÍNDICE DE NOMES

Beethoven, 112
Descartes, 28, 29, 51, 54, 58, 76, 78
Dilthey, 12
Hetzschito, 74
Hume, 43, 64
Kant, 12, 33, 75

ÍNDICE

Advertência do tradutor	9
Introdução do editor alemão	11
Para a segunda edição	17
<i>Encadernamento das Ideias das Lições</i>	21
<i>I Lição</i>	37
Atitude intelectual natural e ciência natural [17]	
Atitude intelectual filosófica (reflexiva) [18]	
As contradições da reflexão sobre o conhecimento na atitude natural [20]	
A dupla careta da verdadeira crítica do conhecimento [22]	
A verdadeira crítica do conhecimento como fenomenologia do conhecimento [23]	
A nova dimensão da filosofia; o seu método próprio perante a ciência [24]	
<i>II Lição</i>	51
O começo da crítica do conhecimento: o pôr-em questão de todo o saber [29]	
Obtenção do solo absolutamente seguro, em ligação com a meditação cartesiana sobre a dúvida [30]	

A esfera dos dados absolutos [31]	
Repetição e complemento; refutação do argumento contra a possibilidade de uma crítica do conhecimento [32]	
O enigma do conhecimento natural: a transcendência [34]	
Demarcação de dois conceitos de imanência e transcendência [35]	
O primeiro problema da crítica do conhecimento: a possibilidade do conhecimento transcendentemente [36]	
O princípio da redução gnoseológica [39]	
<i>III Lição</i>	67
A realização da redução gnoseológica: a desconnexão de todo o transcendente [43]	
O tema da investigação: os fenómenos puros [44]	
A questão da «validade objectiva» dos fenómenos absolutos [47]	
Impossibilidade do confinamento a dados singulares; o conhecimento fenomenológico como conhecimento de essências [50]	
Os dois significados do conceito de <i>sapientia</i> [51]	
<i>IV Lição</i>	81
Ampliação da esfera de investigação por meio da intencionalidade [55]	
A autopresentação do universal; o método filosófico da análise de essências [56]	
Crítica da teoria emocional da evidência; a evidência; a evidência como autopresentação [59]	
A não limitação à esfera da imanência ingrediente; tema — toda a autopresentação [60]	
<i>V Lição</i>	95
A constituição da consciência do tempo [67]	
A apreensão das essências como o dar-se evidente da essência; a constituição da essência singular e da consciência da universalidade [68]	
Os dados categoriais [71]	
O simbolicamente pensado como tal [73]	
O domínio da investigação no seu mais vasto âmbito: a constituição dos diversos modos de objectalidade no conhecimento; o problema da correlação entre conhecimento e objectalidade do conhecimento [73]	
<i>Anexos</i>	109
Anexo I	111
Anexo II	114
Anexo III	117
<i>Apêndice crítico</i>	119
A propósito do estabelecimento do texto.....	121
Notas críticas	123
Glossário de alguns termos	127
Índice de nomes	129